

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1973. február 17.

bb 1. megkezdődött a magyar-szovjet tervkoordináció

1 sl/gk/ny 1e 1a

1973. február 17.

a tervegyeztetést előkészítő gazdaságpolitikai konzultációk befejezése után most megkezdődött Magyarország és a Szovjetunió 1976-80-as népgazdasági terveinek koordinációja. Mint ismeretes, valamennyi KGSZ-ország összehangolja készülő öt éves tervét, hogy kölcsönösen számolhassanak a többi ország fejlesztési elképzeléseivel, várható áru kínálatával, importigényével, a kooperáció lehetőségeivel. Hazánk számára különösen a Szovjetunióval való együttműködésnek nagy a jelentősége, ezzel az országgal bonyolítjuk le külkereskedelmi forgalmunk 35 százalékát. Mivel az 1976-80-as terveket már az integráció jegyében, tehát az eddiginél jóval sokoldalúbban, mélyrehatóbban egyeztetik, a koordináció előkészítése a szokásosnál körülbelül egy évvel előbb elkezdődött, s így maga a tervkoordináció is kelő időben kezdetét vehette. A közelmúltban a két ország tervhivatalai már megkezdtek az öt éves tervek fő irányainak összehasonlítását, egyeztetését, a munka különböző szinteken egyre konkrétabb formákat öltve folytatódik, s 1974 végén fejeződik be. az egyeztetett tervek, a szállítási, vásárlási és kooperációs lehetőségek alapos feltárása alapján 1975-ben - a többi szocialista országhoz hasonlóan - a Szovjetunióval is aláírják hazánk képviselői az 1976-80-ra szóló államközi kereskedelmi megállapodást.

/folyt köv/

-1-

bb 1. / megkezdődött.....1.folyt/ny

az együttműködés fokozásához igen jó alapot nyújtanak a korábbi években elért eredmények. 1972-ben a szovjetunióba szállított magyar áruk értéke igen erőteljesen, több mint 20 százalékkal nőtt, exportunknak mintegy kétharmada gép, szállítási eszköz és fogyasztási iparcikk volt. ez egyben azt is jelenti, hogy iparunk számára a szovjetunió igen jó piacot jelent, s termékeink korszerűségén, exportáruink strukturájának minél gyorsabb átalakulásán múlik, hogy exportunkat tovább fokozhassuk. ehhez maga a szovjetunió is segítséget nyújt azáltal, hogy az integráció jegyében egész sor kooperációs és szakosítási megállapodást ajánlott fel, illetve fogadott el. gépforgalmunknak mintegy 20 százaléka most már a szakosított termékekből bonyolódik le. különösen sikeresnek bizonyult a zsiguli-kooperáció, megkezdődött az 1970-ben aláírt számítástechnikai kooperáció gyakorlati végrehajtása is. tavaly már mintegy 10 millió rubel értékű számítástechnikai eszközt szállítottunk a szovjetunióba az együttműködés alapján. ugyancsak megkezdődött a textilgépgyártási együttműködés, amelynek keretében műszakilag magas színvonalú részegységeket szállítunk, s ezekért kész textiltgépeket kapunk a szovjetunióból.

a szovjet rendelések növekedése számunkra azért is fontos, mert cserébe a sokfajta készárun kívül létfontosságú nyersanyagokat kapunk. a szovjetunióból 1975-ben 62 százalékkal több energiát és energiahordozót, 37 százalékkal több nyersanyagot, félkészterméket és alkatrészt vásárolunk, mint 1970-ben. hazánk összes nyersanyag-importjának 42 százaléka, ezen belül az energia és az energiahordozók importjának 71 százaléka a szovjetunióból származik. mivel továbbra is jelentős mennyiségű nyersanyagot kívánunk behozni a szovjetunióból, egyéb importunkat is fokozni akarjuk, az eddiginél több, a világpiacon is versenyképes árut kell felajánlanunk cserébe. a verseny a szovjet piac megszerzéséért ugyanis mind a szocialista országokban, mint a tőkés országokban igen nagy, s ebben csak jó minőségű, korszerű áruk exportja esetén állhatjuk meg helyünket.

a magasabb követelményekkel számolnak vállalataink. ezek kielégítését szolgálja a termékstruktúra átalakulása, a termelés korszerűsítése. így a magyar-szovjet áruforgalom az 1975 utáni időszakban is várhatóan tovább növekedhet. előzetes számítások szerint forgalmunk növekedése az 1966-70 közötti 8.7 és az 1971-75 közötti 8.9 százalékos évi átlaggal szemben 1975 után évente a 9.5 százalékot is elérheti és 1980-ban mind az export, mind az import 1.7 - 1.8 milliárd rubelre emelkedhet.

-2-

bb 1. / megkezdődöttfolyt/ny

ehhez természetesen már a tervkoordináció időszakában megfelelő koncepciókat kell kidolgozni. meg kell alapozni például a vegyipari kooperáció kiszélesítését. igen jó eredményeket hozhat a gyógyszeripari együttműködés fokozása, a könnyűipari export gazdaságos növelésének megteremtése. a két ország tervhivatalai, külkereskedelmi szervei, ágazati minisztériumai szorosabban tárgyalnak az új lehetőségekről. a nagyszabású munkában a vállalatok is közreműködnek, hogy 1976. január 1-én a magyar-szovjet gazdasági együttműködésben is minden eddiginél sikeresebb ötéves időszakot kezdhessenek el./mti/

--

bb 2. gyűjtő-expedíciót szervez a magyar munkásmozgalmi muzeum

1 nn/tm/ny hi la

1973. február 16.

február második felében újabb gyűjtőmunkát szervez néhány budapesti vasas üzemben a magyar munkásmozgalmi muzeum. a munka célja, hogy a vasas-mozgalom jubileumi kiállításához, valamint a muzeumnak a budavári palotában 1975-ben megnyitott állandó munkásmozgalmi történelmi kiállításához újabb anyagot tárjon fel. a korábbi, elsősorban a szakszervezeti mozgalom történetére vonatkozó dokumentumok gyűjtése mellett ezuttal nagyobb figyelmet fordítanak a szakma történetét, a vasmunkások életét reprezentáló muzeális értékű tárgyak és dokumentumok felkutatására./mti/

--

bb 3. a legtöbb ösztöndíjasunk a szovjetunióban tanul - befejeztek a felvételi vizsgák

1 szö/gg/ny hi la

1973. február 16.

a következő tanévben újabb 390 magyar fiatal kezdeti meg egyetemi tanulmányait ösztöndíjasként határainkon túl. a baráti szocialista országok értékes segítségét nyújtanak népgazdaságunknak azzal, hogy vállalják felsőoktatási intézményeikben magyar fiatalok taníttatását. a szakemberképzésben is nagyon hasznos a baráti országokkal kialakult együttműködés, s így a felvehető, illetve az elmúlt évben 360 külföldi ösztöndíjas-hely állt a magyar fiatalok rendelkezésére, az idén ez újabb 30-cal gyarapodott. a magyar diákok körében esztendőre népszerűbb a diplomaszerezésnek ez a formája; jellemző, hogy tavaly 1406-an pályáztak, az idén 1538-an nyújtották be felvételi kérelmüket.

/folyt köv/

-3- az ösztöndíjban részesülők száma évről évre emelkedik míg például

bb 3. / a legtöbb....folyt/ny

feltűnő azonban, hogy csakugy, mint a hazai fakultásokon, a külföldi ösztöndíjak megpályázásakor is igen nagy az egyenlenség. míg egyes divatos szakokra - mint például az orvosi fakultásokra - majdnem huszszoros a túljelentkezés, a könnyűipari, a bányászati, illetve a kohászati szakterületek iránt a kíváncsiságnál kisebb volt az érdeklődés. Összel legtöbben - szám szerint 270-en - a szovjetunió különböző egyetemén kezdik meg tanulmányaikat, nagyságrendben ezután az ndk következik.

a külföldi ösztöndíjak pályázói az elmúlt hetekben felvételi vizsgát tettek a külföldi szaknak megfelelő hazai felsőoktatási intézmény különböző fakultásain. a szakemberek véleménye szerint a diákok felkészültsége minden eddiginél színvonalasabb volt, az 1538 pályázó közül 1042-en sikeresen vizsgáztak. az elmúlt esztendőben 790 diák felelt meg a követelményeknek. azok akik a minimumot nem érték el, máris megkapták az elutasításról szóló írásbeli értesítést. a munka hátralévő részében az 1042 fiatal közül felvételi beszélgetések során választják ki a 390 legrátermettebb jelöltet. ezeket a beszélgetéseket április elején a művelődésügyi minisztériumban tartják. az idén - ahol az a külföldi tanulmányok feltétele - szigorubbant ítélik meg a nyelvi követelményeket, és akik az elégséges szintet nem érték el, nem hívják be felvételi beszélgetésekre, bárhogyan is sikerült vizsgájuk szakmai része. a felvételekről véglegesen május elején döntenek: akik sikertelenül felvételiztek, minden további nélkül pályázhatnak a hazai felsőoktatási intézményekbe még ebben a tanévben. akik viszont sikeresen felvételiztek, de helyhiány miatt elutasító választ kaptak, maguk dönthetnek, pályáznak-e az elért eredményükkel újabb felvételi vizsga nélkül a hazai felsőoktatási intézmény megfelelő fakultására, vagy ismét felvételi vizsgát tesznek.

a külföldre induló magyar ösztöndíjasok július első hetében tájékoztató tanfolyamon vesznek részt, ezután megkezdődnek az intenzív - speciális - nyelvtanfolyamok, hogy az őszi tanévnnyitásig valamennyi fiatal elsajátítsa a tanulmányaihoz nélkülözhetetlen nyelvismeretet./mt1/

-.-
-4-

bb 4. térkép a bükki barlangokról

vid/ká/ny hgy

1973. február 17.

a magyar karszt és barlangkutató társulat borsodi területi osztálya katasztert készít a bükk hegység keleti részében található barlangokról. a hegység földalatti üregeinek feltérképezésére fiatal barlangászokat kértek fel, akik tavasszal kezdik meg társadalmi munkájukat. felkeresik a bükki barlangokat és zombolyokat, feljegyzik, hogy azokban eddig milyen mélységbe jutottak, és mi akadályozza a barlangi rész további feltárását. különböző hidrológiai és kőzetvizsgálatokat is folytatnak. így néhány év alatt átfogó és pontos képet kapnak a hegység barlangjairól, felkészülhetnek a további feltárásokra./mt1/

-.-

bb 5. megemlékezések a szovjet hadsereg születésének 55. évfordulójáról

1 vt/pá/ny ni la

1973. február 17.

február 23-án lesz 55. évfordulója a szovjet hadsereg és hadiflotta megalakulásának. a történelmi jelentőségű évfordulóról hazánkban is országsszerte megemlékeznek. a honvédelmi minisztérium február 21-én műsorral egybekötött ünnepséget rendez. a magyar néphadsereg alakulatainál szintén megemlékezéseket tartanak. az ez alkalomból sorra kerülő ünnepi gyűlésekre meghívják az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet alakulatok képviselőit is.

február 23-án budapesten a gellérthegyi felszabadulási emlékműnél koszorúzási ünnepség lesz. a fegyveres erők, a magyar partizán szövetség, a magyar honvédelmi szövetség, az msztb, a kisz kb és a hazafias népfrent országos tanácsa nevében helyeznek majd el koszorukat. az évforduló kapcsán megkoszorúzzák a vidéki helyőrségekben is az ottani szovjet hősi emlékműveket.

a magyar néphadsereg központi klubjában „ötvenöt éves a szovjet hadsereg”, címmel kiállítás nyílik. ugyanitt baráti találkozóra jönnek össze magyar katonafiatalok és a szovjet alakulatok komszomolistái./mt1/

-.-
-5-

bb 6. paprikaszárítási rekord szegeden - 25 millió liter vizet párologtattak el

vid/ká/ny hgy

1973. február 17.

a szegedi paprikafeldolgozó vállalatnál rekordidő alatt befejezték a tavalyi termésű fűszerpaprika csövek hasítását és szárítását. ez azt jelenti, hogy a múlt év őszén 8.000 holdnyi paprikaültetvényről betakarított 3.000 vagon piros paprikacsövből távolították el a kocsányt és a magházat, majd a csövek 25 millió liternyi nedvességtartalmát elpárologtatták. a visszamaradt félezer vagon száraz „ paprikahus, „ a biztonságos raktárakban romlás veszély nélkül korlátlan ideig eltartható.

a hasítás-szárítás korábban egész évi feladat volt. a szezon vége felé annakidején sok paprikacső megromlott, elszineződött. ezt a nagy munkát most alig öt hónap alatt végezték el, annak ellenére, hogy a sok őszi csapadék miatt a korábbi-nál legalább négy-öt százalékkal, illetve négy-öt millió liter vízzel nagyobb volt a paprika nedvességtartalma. ehhez az eredményhez az utóbbi években folyamatosan bevezetett újítások is hozzájárultak, így például a kocsánycsipető gép, amely egyszerre 400 asszony helyett dolgozik, s távolítja el a paprika kocsányát. emellett a szegedi központi paprikagyárba koncentrálták az ország legnagyobb teljesítményű, szalagrendszerű élelmiszerszárító apparátusát, amelyben a szegedi szénhidrogén mendence földgáza szolgáltatja a fűtőenergiát.

a megszártott paprikából folyamatosan öröklék a fűszert, s szállítják a világ minden tájára. az „ erőstől, „ a „ csemegéig, „ terjedő minőségek mellett nagy a sikere a nemrég bevezetett új árunak, a „ csipős-csemegének, „. ujabban díszes, alufóliás csomagolásban is forgalomba hoznak csemegepaprikát bel és külföldön.

a paprikaszárítás befejezése után sem pihennek a hatalmas szárítóberendezések: ilyenkor kezdődik a szezonja a különféle szárított készítményeknek./mt1/

-.-

-6-

bb 7. bővülnek a magyar-szovjet tv-s koprodukción

i nn pá bh hi la

1973. február 17.

tovább bővülnek, gazdagodnak az idén is a magyar-szovjet tv-s kapcsolatok, a rendszeres szakmai tapasztalatcserék nyomán sok új szovjet író nevével, alkotásaival ismerkedhetnek meg a hazai tv-nézők. a közeljövőben számos közös munkára is sor kerül. a magyar televízió ifjúsági osztálya a szovjet ifjúságról készít színes tudósítást: a riporterek felkeresnek majd egy krimi környéki szovhozit, egy moszkvai óragyárat, és egy egyetemet. a közművelődési főosztály „ a bioszféra és jövő-kutatás, „ címmel forgat közös sorozatot a szovjet kollegákkal, míg a képzőművészeti rovat az arbátról készít képzőművészeti, elsősorban építőművészeti szempontból érdekes produkciót.

jelentős előrelépést biztosít a szovjet novosztyi sajtó-ügynökséggel /apn/ megkötött egyezmény. az apn tevékenységének ugyanis sokoldalú, érdekes összetevője a tv-film szolgálat. ennek jegyében a hírügynökség filmrészlege a különböző külföldi televíziós társaságoknak dokumentumfilmeket ajánl fel, hogy a társaságok kihasználják a külön készített el azokat. a magyar televízió és az apn sokoldalú és rugalmas együttműködésére jellemző, hogy a jól bevált filmcserén kívül már többször került sor koprodukciós filmek forgatására is. a megegyezés értelmében a közeljövőben újabb három kerül a magyar nézők elé./mt1/

-.-

bb 8. népviseleti babák exportra - antik, gobelin faliképeket restaurálnak szarvason

vid ká bh hgy

1973. február 17.

husz évvel ezelőtt a csökkent munkaképességük, illetve gyermekes anyák foglalkoztatására hozták létre szarvason a vegyes háziipari szövetkezetet. két évtized alatt a szövetkezet hírnevet szerzett népi szöttekkel, népi motívumokkal hímzett női és gyermekruházati cikkeivel, népviseleti babáival, gobelin faliképek, kárpitok szövésével, illetve restaurálásával. szarvasi gobelin faliszőnyegek láthatók többek között az iráni sah palotájában és moszkva több középületének tanácskozó termében. angliából antik gobelin képek restaurálására, falikárpitok szegélyeinek felújítására kaptak megbízást. az idén mintegy százezer, különböző népviseletbe öltöztetett babát küldenek exportra./mt1/

- 7 -

bb 9. magyar sajt a kanári szigeteken

i sz pá ie bh la

1973. február 17.

megkezdte első exportszállításait a terimpex vegyes-vállalatai a libanoni sajtgyár. a két évvel ezelőtt létrehozott üzem eddig csak az arab államokat látta el termékeivel. egyelőre tíz tonna ömlesztett sajtot küldenek a kanári szigetekre, de ha a próbaszállítás sikerrel jár, s megkedvelik a magyar sajtot, lehetőség nyílik a további exportra is. a terimpex külkereskedelmi vállalat a las palmas-i magyar héten vágottbaromfi exportjára is jelentős üzletet kötött, s szó van arról, hogy az idén ezer tonna vágott baromfit szállítanak a kanári szigetekre. /mti/

bb 10. fiatal zeneművészeink növekvő népszerűsége

i ro tr hi bh hgy

1973. február 17.

az utóbbi években ugrásszerűen megnövekedett a magyar zeneművészek ,, exportja,, a külföldi érdeklődés fokozódásához hozzájárult néhány fiatal előadóművész - elsősorban zongorista - nagyszerű bemutatkozása a világ elismert zenei centrumaiban, ránci dezső és kocsis zoltán a zene valóságos ,, utazó nagyköveteivé,, váltak. ránci a párizsi, berlini és nyugat-berlini szereplés után márciusban angliában, amszterdamban, leidenben, regensburgban, hamburgban, a fiatal művészek 100. koncertjén, majd a szovjetunióban, lengyelországban, a szófiai zenei hetek műsorán lép fel. az év további részében a spanyol, a román, az ndk-beli, a csehszlovák, a francia és a holland közönség ismerkedhet meg művészetével. kocsis zoltánt márciusban lipcse és drezda látja vendégül. áprilisban new yorkban a carnegie hall-ban és chicagóban lép fel, májusban londonban a royal philharmonic orchestra kíséri. valószínű októberi japán utja, majd csehszlovákia, franciaország, hollandia és az nszk következik.

a zongoraművészeknél maradván, lantos istván márciusban olaszországban, júniusban lengyelországban, novemberben bulgáriában lép fel, falvay sándor jelenleg a szovjetunióban koncertezik, amit nszk-beli, bulgáriai, majd romániai turné követ. gyimesi lászló, a pleveni fiatalok fesztiválján, baranyai lászló bécsben, kiss gyula gabrovóban és szófiában szerepel ebben az évben. fellegi ádám londonban kortárs magyar művészek alkotásait szólaltatja meg.

nem maradnak pódium nélkül a hegedűsök sem. perényi eszter londonban és stockholmban, szenthelyi miklós bulgáriában, lengyelországban, majd az usa-ban igazolhatja tehetségét. kiss andrás hubay hegedűversenyét szólaltatja meg prágában. erdélyi csaba, a brácsa fiatal művésze lengyelországban és az ndk néhány városában koncertezik, s ugyancsak e hangszer mestere bársony lászló, jugoszláviai utja után norvégiában lép pódiumra. vonósnégyeseink is szép sikereknek örvendenek. az új budapest kvartett fiatal művészek pleveni fesztiválján, a kodály vonósnégyes az ndk-ban és romániában zenél. /mti/

bb 11. a látásról beszél a telefondoktor a jövő héten

i vt tm hi bh la

1973. február 17.

a szembetegségek megelőzéséről, a rendszeres szemészeti ellenőrzés fontosságáról beszél a telefondoktor a február 19-25. közötti héten. mondanivalójában szó lesz a szülők felelősségéről is gyermekük ilyen vonatkozású egészségvédelmével kapcsolatban. /mti/

bb 12. nyolc kilós vadmacskát ejtettek el tiszaluc határában

vid ká bh hgy

1973. február 17.

a szokatlan enyhesség előcsalta rejtekéből a bükki és a zempléni erdők egyik veszélyes ragadozóját, a vadmacskát. a zsákmány után járó ragadozók közül az elmúlt napokban két jólfejlett példányt ejtettek el. tiszaluc határában egy nyolc, putnok melletti tölgyesekben pedig egy hét kilogramm súlyú vadmacskát lőttek. a vadmacskák növekvő számát mutatja, hogy tavaly borsodban megközelítőleg háromszázat ejtettek el, elsősorban az erdőszéleken. /mti/

bb 13. nem adta vissza a tulfizetést a pénzfelvevő

i bc fk hi bh la

1973. február 17.

gépkocsira nagyobb összeget fizetett be egy férfi a csepeli 1. sz. postahivatalban. tévedésből azonban 10 ezer forinttal többet adott át a pénzfelvevőnek, péter ferencné vektor borbála 20 éves budapesti lakosnak. az észrevette a tulfizetést, de a többletet nem adta vissza, majd abból 6 900 forintot gyorsan elvásárolt. később a károsult észrevette a hiányt, s a hivatalvezetőhöz fordult. a pénzfelvevő azonban tagadta, hogy a szóbanforgó összeget megtartotta volna. de amikor alkánsán megtalálták a gondosan megőrzött számlákat, nem tudta megmondani, honnét volt ennyi pénz egy napra vásárlásra, végül is beismerte cselekményét.

a fővárosi bíróság jogerősen hathónapi szabadságvesztésre ítélte. /mti/

bb. 14. orosz nyelvű klub kisdíákoknak csepelen

1/zsu/rj szö la

1973. február 17.

hasznos kezdeményezés az orosz nyelvű gyermekklub, amely a csepeli radnóti miklós művelődési házban a közelmúltban alakult meg. a tanítás megkönnyítésére vállalkozik a klub az iskolai foglalkozásokon kívüli klubszerű oktatás keretében. jelenleg 35 lelkes általános iskolai tanuló látogatja a foglalkozásokat, ők már „törzstagoknak”, számítanak. a klub programja vonzó. munkatervükben szerepel elbeszélés hallgatása orosz nyelven, majd olvasása, elmondása; komolyzene hallgatása lemezeiről, s a zene hatására illusztrációk készítése, ezek megbeszélése oroszul; továbbá népdal és vershallgatás, - tanulás; nagyobb szovjet városok megismerése diavetítés és képeslapok alapján. /mti/

..-

bb. 15. két földgázüzem épül algyőn magyar-szovjet kooperációban

vid/kz/rj hgy

1973. február 17.

a szegedi olaj- és gázmező kitermelésével kapcsolatos elvi és gyakorlati problémák megoldásában a szovjet tudománynak és az iparnak egyaránt fontos szerepe van. a kitermelés alapvető módszerének kialakításához a szovjetunió kőolajbányászati kutató intézetének szakemberei nyújtottak segítséget, most pedig nagy számú szovjet mérnök, technikus és munkás irányításával közreműködésével két szovjet gyártmányú földgázfeldolgozó üzem is épül a medencében. ezek lesznek a mező legszámtöbb objektumai, létrehozásukra több mint 1,5 milliárd forintot ruháznak be. a feladatuk az lesz, hogy leválasszák a földgáztól a különféle származékokat. a medencére kidolgozott művelési terv szerint ugyanis évente - az olaj mellett - kétmilliárd köbméter földgázt hoznak a felszínre. ennek származékait - 214.000 tonna gázolint, 124.000 tonna propán-bután keveréket, 40.000 tonna izobutánt és 36.000 tonna izopentánt - a helyszínen még mielőtt a gáz, az országos távvezetékrendszerbe kerül leválasztják. e célt szolgálja a két szovjet gyártmányú gázüzem. az első építése fontos szakaszánál tart: megkezdtek az utolsó, vagyis a hetedik nagy szénhidrogén leválasztó torony felállítását. ez nem csekély műszaki feladat, hiszen mintegy 50 méter magas és 100 tonna súlyú acélkolosszust kell külön iparvágány, illetve óriásdaruk segítségével a betonalapzatra emelni. ez az első gázfeldolgozó üzem jövőre kezd meg a termelést, a másodiknak pedig most kezdték meg az alapozási munkáit. /mti/

..-

8.00 rj

ke 9h

- 10 -

bb. 16. fábi Gyula

rj la

1963. február 17.

a párt és munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetéttje, a népstadion nyugdíjas igazgatója 70 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása: február 26-án hétfőn de. 11 órakor lesz a rákoskeresztúri temetőben.

az mszmp xiv. kerületi bizottsága

magyar partizán szövetség

/mti/

..-

bb. 17. siklóbusz hevesről az ndk-ba

vid/ká/rj hgy

1973. február 17.

különleges járművek gyártását kezdték meg hevesen. a mezőgépi hevesi gyáregysége két, egyenként hatvan személyes sikló rendszerű busz gyártására kapott megrendelést a német demokratikus köztársaságból. a tízenegy méter hosszú, három méter magas, panoráma ablakokkal ellátott siklóbuszt az ndk-beli augustusburgi siparadicsomban üzemeltetik majd. a sineken mozgó, drótkötélvontatású jármű alváza úgy épül, hogy a lejtő ellenére az utastér padlózata mindig vízszintesen helyezkedik el. a buszok elektromos berendezéseit a vilati egri gyára készíti. /mti/

..-

bb. 18. zalaegerszegen épül fel a mom számítástechnikai eszközgyára

vid/ká/rj hgy

1973. február 17.

a magyar optikai művek 129.000.000 forintos költséggel új gyáregységet épít zalaegerszegen, a számítástechnikai eszközök és berendezések gyártására. a mom és a zala megyei állami építőipari vállalat között létrejött megállapodás szerint a mom gyáregységét 1975. végére építik fel. első lépésként ebben az évben 25.000.000 forintos költséggel nagy munkacsarnokot emelnek, amelyben már a jövő esztendőben megkezdődhet a termelő munka. a zalai építők az új gyáregység helyén megkezdtek a földmunkákat. /mti/

..-

8.05 rj

ke 9h

- 11 -

bb. 19. tíz millió forint munkásvédelemre a tiszamenti vegyiművekben - számúzik a piros színeket

vid/ká/rj hgy

1973. február 17.

csökkent az üzemi balesetek száma a tiszamenti vegyiművekben, halálos kimenetelű baleset pedig már több mint öt éve nem történt a nagyüzemben. az elmúlt évhez hasonlóan 1973-ban is több mint tíz millió forintot költ a tvn munkásvédelemre, a biztonságtechnika fejlesztésére. a tapasztalatok szerint a balesetek többsége nem a vegyüzemi munkafolyamatok közben történik, hanem elsősorban az anyagmozgatás és a különféle kisegítő, szerelési, javítási munkák rejtnek magukban sok veszélyt. ezért főleg ezeket a munkafolyamatokat korszerűsítik, ahol lehet gépesítik. a munkás védelemre fordított összegből csaknem másfél millió forintot költenek az idén az egészségi ártalmak - a zaj, a por, a gáz-csökkentésre és több mint két millió forintért vásárolnak korszerű védőruhákat és felszereléseket. a nagy fizikai, egészségi megterhelést jelentő üzemrészekben a falak, a gépek színének megválasztásával is csökkenteni kívánják a különféle ártalmakat. a meleg munkahelyekről például „számúzték”, a hőérzetet fokozó vörös színeket és helyettük a nyugtató hatású kéket és zöldet használnak.
/mti/

--

bb. 20. épül vas megye első általános iskolai kollégiuma

vid/ká/rj hgy

1973. február 17.

körmenden, a gimnázium mellett, épül vas megye első általános iskolai kollégiuma. a diákotthonnal együtt egy tizenhattantermes körzeti általános iskolát is emelnek.

az órségi és a körmend környéki községek 150 felsőtagozatos diákjának kollégiuma és az iskola első nyolc tanterme a tervek szerint 1974 őszére készül el. /mti/

--

8.15 rj *ke 911*

- 12 -

bb. 21. társulás mezőhegyesen a zártrendszerű cukorrépa termesztésre - négy és fél ezer hektáron alkalmazzák az új technológiát

vid/ká/rj hgy

1973. február 17.

a mezőhegyesi állami gazdaságban évek óta foglalkoznak a zártrendszerű cukorrépa termesztéssel. 1971-ben ezer hektáron, 1972-ben pedig 1.266 hektáron termesztették az új technológiával, nagyteljesítményű gépsorok alkalmazásával, teljes gépesítéssel a cukorrépa. bebizonyosodott, hogy öntözés nélkül hektáronként 430-450 mázsa cukorrépa termelhető, ami világszinten is kimagasló eredmény.

a mezőhegyesi állami gazdaság számos alkalommal rendezett szakmai bemutatót, ismertette a zártrendszerű termesztés módját a környékbeli gazdaságokkal. külön koordinációs osztályt hoztak létre, aprólékosan kidolgozták a technológiát s most az országban elsőnek társulást alakítottak a zártrendszerű cukorrépa termesztésre. az együttműködés keretében békés, csongrád, hajdu és szolnok megyéből 6 állami gazdaság és 5 termelőszövetkezet az idén 4 492 hektáron alkalmazza a mezőhegyesi rendszert.

e módszerrel teljesen megszűnik a kézimunka a cukorrépa földeken. komplex gépesítéssel, gyomirtó vegyszerek alkalmazásával az élők munkára fordítás hektáronként 500 órától 102 órára csökken.

a mezőhegyesi állami gazdaság teljes technológiát ad, szakmailag oktatja a traktorosokat, munkagépkezelőket, műszaki és agromórai vezetőket. beszerzi a társ gazdaságoknak a nagyteljesítményű gépsorokat, gondoskodik az alkatrészokról és a szervizről.

a mezőhegyesi zártrendszerű cukorrépa termesztő gazdaságok az idén összesen másfél ezer hektárral nagyobb területen termelnek cukorrépa, mint 1972-ben. az elkövetkező években tovább nő a bázis gazdaságok száma és a cukorrépa termőterület, elsősorban a mezőhegyesi cukorgyár körzetében.
/mti/

--

8.20 rj *ke 911*

- 13 -

bb. 22. műanyag sertéskombinát

vid/ká/rj hgy

1973. február 17.

Csongrádban a makói uttörő termelőszövetkezet területén felépült a megye első olyan sertéskombinátja, amelyet előregyártott műanyag elemekből állítottak össze. az 50 millió forint beruházással készült új létesítmény, mintegy kétezres jószágállománnyal, már részlegesen üzemel. a hizlaldák 54 méter hosszúak és 12 méter szélesek. a fiaztatók, kocaszállások, malacnevelők ugyancsak 12 méter szélesek és 48, 46, illetve 36 méter hosszúak. a kivitelezési munkák nagyrészt a közös gazdaság saját építő brigádja végezte. a korszerű telep az idén 3.000 jövőre pedig 8.000 hizót bocsát ki. a sertéskombináthoz a dolgozók kényelmét, higiéniáját szolgáló szociális helyiségek is tartoznak. hasonló nagyságú műanyag „sertésgyár”, épül a szegedi felszabadulás tiszében is. /mti/

bb. 23. a magyar-szovjet timföld és alumíniumipari egyezmény a megvalósulás útján - tovább növekszik a bakonyi bauxitbányák termelése

vid/ká/rj hgy

1973. február 17.

1962. novemberében kötötték meg a magyar-szovjet timföld és alumíniumipari egyezményt, amely új lehetőségeket teremt bauxitkincsünk hasznosításához. szűkös energia forrásaink a szovjetunióval kötött egyezmény nélkül nem tennék lehetővé a „magyar ezüst”, termelésének hatékony fokozását. az egyezmény megkötése óta erőteljes fellendülés kezdődött a bauxitbányászatban és a timföldiparban, amely a következő években még a szembetűnőbbé válik.

az egyezmény feltételei végrehajtásának hazai kulcsberuházása. az ajkai új timföldgyár építése. több mint 2 milliárd forint beruházással épül a jelenleginél jóval korszerűbb és nagyobb üzem, amelynek első lépcsős próbaüzemlése már megkezdődött. az új üzemben évente 240.000 tonna timföldet állítanak majd elő. számos nagy teljesítményű berendezés üzemlő próbája már megtörtént, s hozzáláttak a beruházás második ütemének megvalósítását célzó építési szerelési munkálatokhoz is.

/folyt.köv./

8.25 rj

He 911

- 14 -

bb. 23. / a magyar-szovjet... 1. folyt./rj

az ajkai beruházás mindenekelőtt a hazai bauxitbányászatban érezteti serkentő hatását. bányáink jelenleg kielégítik a hazai timföldgyárak igényeit. eleget tesznek az export kötelezettségeknek, de erőteljesebb ütemben az ötéves terv következő éveiben kezdik meg a termelést. 1967-ben kezdődött meg európa egyik legkorszerűbb bauxitbányája, a halimba iii. kialakítása. ez a bánya az idén már mintegy kétharmados kapacitással termel.

évi 200.000 tonnára tervezték az izamajor ii. elnevezésű új bánya kapacitását. itt rövidesen befejezik a szállítóakna építését. előrehaladt a darvastó ii. koncentráció munkálata is. a terv szerint még az idén befejezik ennek az évi 400.000 tonna kapacitásra alkalmas bányának a kialakítását. az idén megkezdik nyírád mellett az új deáki bánya lejtős aknájának mélyítését is.

a bakonyi bauxitbánya vállalat az idén már 1 millió 680.000 tonna ércet termel. az új bányák üzembehelyezését, a jelenlegi részkapacitások felfuttatásával a tervidőszak végén és az v. ötéves terv elején ugrásszerűen megnő a bauxitbányászat termelése. /mti/

bb. 24. eltörött egy 100 milliméteres vezeték

i/sz/tr/rj -cz

1973. február 17.

pénteken a késő esti órákban eltörött egy 100 milliméter átmérőjű főnyomócső vezeték a budapest xii. kerület csaba utca és maros utca sarkán. miután a csaba utca 31-es sz. házból jelezték, hogy a pincét elönti a víz, a vízművek szamberei azonnal elzárták a vezetékét, s így a késő esti óráktól kezdve ezen a környéken szünetel a vízszolgáltatás, mely jelenleg 25-26 ház, mintegy 500 lakóját érinti. a helyreállítási munkák azóta is folynak. /mti/

9.25 rj

He 1041

- 15 -

bb. 25. negyedmillió tapsifüles exportra- zárszámadás az ország legnagyobb nyultenyésztő szövetkezetében

vid/rj -cz

1973. február 17.

a megyedik kisállattenyésztő szakszövetkezet, amely eredményes tevékenységéért elnyerte a „kiváló szakszövetkezet”, címet, szombaton tartotta zárszámadó közgyűlését pécssett. az 1143 tagot számláló társulás az utóbbi években az ország legnagyobb nyultenyésztő szövetkezetévé fejlődött. fülöp géza elnök a közgyűlésen bejelentette, hogy a szakszövetkezet rekorderedménnyel zárt az 1972-es évet: 224 ezer házinyulat neveltek fel és értékesítettek a tagok. a több mint félmillió kilogramm súlyt képező tapsifülek - élő vagy feldolgozott állapotban - kivétel nélkül exportra kerültek, mégpedig zömét olaszországba. a szakszövetkezet 45 millió forintos forgalmat bonyolított le, ami vetekszik egy fejlett mezőgazdasági termelőszövetkezet éves pénzforgalmával. a házinyul a leggazdaságosabban felnevelhető állat, s habár beföldön nincs kereslet iránta, a külföldi cégek magas árat - egy nyulért mintegy két dollár - fizetnek. nemcsak a népgazdaságnak, hanem a tenyésztőknek is hasznos a nyultenyésztés, a szövetkezeti tagok többsége ugyanis nyugdíjas ember, köztük sok szilikózisos bányász, akiknek számára a nyullal való foglalkozás egyaránt jelent állandó jövedelemkiegészítő forrást és aktív elfoglaltságot, hasznos időtöltést. a mecseki szakszövetkezet ezért az idén tovább fejleszti a tevékenységét: növeli tagjainak számát és fokozza a termelést. a terv szerint kereken negyedmillió nyulat értékesít az év folyamán és az 1973-as pénzforgalom - várhatóan - meghaladja majd az ötvenmillió forintot. /mti/

bb. 26. jogászdoktorokat avattak pécssett.

vid/rj -cz

1973. február 17.

a pécsi tudományegyetem állam- és jogtudományi karán szombaton avatták fel a most végzett jogászokat. az aulában rendezett ünnepségen a kari tanács nevében dr. szotáczkai mihály dékán 61 nappali tagozatos hallgatót fogadott doktorrá. közülük hatan „summa cum laude”, és harmincegyen „cum laude”, minősítést kaptak, ami igen jó államvizsga-eredménynek számít, az avatottak fele lány volt, vagyis folytatódott ennek a valaha kifejezetten „férfiak”, pályának az elnölesedése. az újdonsült pécsi jogászdoktorok zöme a dunántúli megyék bíróságain, ügyészségein, ügyvédi munkaközösségeiben és egyéb intézményeiben, illetve vállalatainál kapott munkát. /mti/

9.30 rj

- 16 -

felhasználható: 20.00 óra után!

bb.27. gazdászfarsang pécssett

vid/a// -cz

1973. február 17.

pécssett szombaton rendezték meg a baranyai farsang legnépszerűbb vigasságát: a gazdászbált. immár kilencedik alkalommal került sor erre a hetedhét határra szóló mulatságra. a patinás nádor szálló termeiben 450 vendég vigadott zeneszó mellett. a hagyományok szerint a mecseki táncegyüttes palotása nyitotta meg a bált. a vendégeknek különleges - gazdász - ételeket szolgáltatnak fel és a baranyai szőlővidék összes borfajtájából választhatták ki az italukat. /mti/

bb.28. szakmunkástanulók megyei versenye szombathelyen

vid/a/ -cz

1973. február 17.

nagyszabású megyei vetélkedő kezdődött szombaton szombathelyen, a 405. számú ipari szakmunkásképző intézetben. ezúttal 158 szakmunkástanuló, - több mint husz szakmát képviselve - versenyez a szakma kiváló tanulója címért.

szombaton az elméleti felkészültségükről adtak számot írásban a tanulók. a gyakorlati tudásuk bizonyítására pedig a hónap végéig kerül sor. szakmájuknak megfelelően egy-egy munkadarabot kell elkészíteniük a tanműhelyben. a megyei verseny első három helyezettje jut majd el a területi, illetve az országos döntőre. /mti/

bb.29. centenáriumi ünnepség a kulich gyula ruhaipari szakközépiskolában.

t/ol/mm/1e/a/ -cz

1973. február 17.

szombaton a kulich gyula ruhaipari szakközépiskolában megemlékeztek a főváros centenáriumáról, ezen belül a szabómunkások mozgalmáról és a női-iparoktatás száz éves történetéről. ugyanis 1873 szeptemberében az üllői út 1-es szám alatt nyitotta meg kapuit a női ipar-és kereskedelmi tanoda elnevezésű, leányokat oktató tanintézet, amelynek első évfolyamán, nyolc rendszer és 16 rendkívüli „tanulója volt. a kulich gyula szakközépiskolában jelenleg 300-an tanulnak.

az ünnepséget a pest-budai munkásmozgalmat és a női iparoktatás történetét reprezentáló kiállítások egészítették ki. /mti/

9.35/a

- 17 -

bb. 30. biró józsef nyilatkozata délamerikai utjáról

t/kf/tr/rj -cz

1973. február 17.

pénteken a késő esti órákban érkezett haza dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter és küldöttsége dél-amerikából. a miniszter, mint ismeretes, a magyar-chilei kormányközi gazdasági vegyesbizottság második ülésén résztvevő magyar delegációt vezette, utközben a chilei hivatalos látogatásra kubában megbeszélést folytatott kollégájával, majd tárgyalt peruban is, ahol egyébként, mint ismeretes, lima díszpolgárává választották.

megérkezése után dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter kéthetes utjának tapasztalatairól, eredményeiről nyilatkozott a ferihegyi repülőtéren az mti munkatársának:

- a délamerikai ut első állomása kuba volt, ahol az 1973. évi kereskedelmi megállapodás legfontosabb kérdéseit vitattuk meg, tárgyalunk kuba gat tagságával kapcsolatos szabályozásról, együttműködésről, s a külkereskedelmi forgalom növelését, a gazdasági kapcsolatok erősödését elősegítő kérdésekről. foglalkoztunk a kubába exportált berendezések alkatrész és szervizellátásával, nagyobb távra pedig kuba magyarországi cukorexportjának nagyságrendjéről, s egyéb más áruk szállítási lehetőségeiről.

- az ut fő célja chile volt, santiagóban megkötöttük és aláírtuk az 1973-1974. évi magyar-chilei kereskedelmi megállapodást. gazdasági kapcsolatainkban ugrásszerű fejlődést értünk el, hiszen 1972-ben mindössze 600.000 dolláros forgalmat bonyolítottunk le, a mostani megállapodás két évre összesen 55 millió dollárt irányoz elő. magyar részről gépeket, berendezéseket, különböző fogyasztási cikkeket, élelmiszereket, gyógyszereket, vegyi- és fotócikkeket, köztük vegyi gyomirtószereket szállítunk, és rezet, rézoxidot, hallisztet, valamint fogyasztási cikkeket veszünk.

- küldetésünk a gazdasági tárgyalásokon túlmenően politikai jellegű volt. chile, mint ismeretes, készül a márciusi választásra. a chilei népért, a dolgozók életének javításáért harcoló népi egységkormány megelégedéssel vette tudomásul, hogy magyarországi miniszteri szintű delegációt küldött a tárgyalásokra. santiagóban egyik részfeldolgozó üzemében résztvevünk egy munkástalálkozón is.

/folyt.köv./

9.50 rj

- 18 -

bb. 30. /biró józsef... 1. folyt./rj

utunk politikai jellegét huzza alá, allende elnök fogadása, és tiszteletünkre adott ebédje, ahol - több mint 3 órán át - sok gazdasági kérdésről, az együttműködés perspektíváiról, kapcsolataink további lehetőségeiről tárgyaltunk. maga az elnök is felvetette egyebek között a forgalom, a kölcsönös vásárlások növelésének szükségességét, s beszélt a chilei ipar termelésének fejlődéséről. megbeszéléseink alapján elmondhatom, hogy szándékaink egyeznek, s ez a közös szándék a mostani megállapodásokban is kifejezésre jutott.

peruval két éve jó kapcsolatot alakítottunk ki, s eddig mintegy 33 millió dollár értékű üzletet kötöttünk. most további szállítási lehetőségek adódnak, egyebek között vasuti berendezésekből, a közuti járműhálózat üzeméhez, fenntartásához szükséges berendezésekből javítóhelyekből, gépállomásokból. tárgyalunk peru részére egy erőmű, valamint lima város közlekedésének megjavításához 50 csuklásautóbusz szállításáról is. a peruban szállított áruk ellentétele eddig kizárólag halliszt volt. részükről felmerült az az igény, hogy más termékekkel is fizethessenek, ugyanakkor ők sem csak hitelre, hanem készpénzért is vásárolnak tőlünk.

- megbeszéléseink, tárgyalásaink és megállapodásaink realizálására, a forgalom növeléséhez szükséges termékek, fogyasztási cikkek feltárására, kiválasztására és lekötésére egyébként belkereskedelmi delegáció utazik majd chilébe és kubába is.

- utunkon mindhárom országban igen szívélyes és igazán baráti megbeszélések nyomán eredménnyel jártunk, teljesítettük küldetésünket - fejezte be nyilatkozatát dr. biró józsef. /mti/

--

bb 31. steinlein sándor,

tr/rj - cz

1973. február 17.

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a vöröscsillag traktorgyár volt gyáregység vezetője, a xix. kerületi hazafias népfront bizottságának elnökségi tagja 70 éves korában elhunyt. temetése február 19-én, hétfőn negyed 3 órakor a kispesti újtemetőben lesz.

vöröscsillag traktorgyár
pártbizottsága, és xix. kerületi
hazafias népfront bizottsága

/mti/

--

10.05 rj

- 19 -

bb. 32. gólya a szentgotthárdi szociális otthonban

vid/rj -cz

1973. február 17.

Évek óta kedves vendége vasszentmihálynak egy visszavisszatérő gólyapár, amely a 8-as számú főközlekedési ut mentén egy beton villanyoszlopon rak fészket. a gólyapárt már többször kilakoltatták, szeretnék, ha másutt, megfelelőbb helyen fészkelne. tavaly nyáron is lerombolták „lakjukat”, a madarak azonban újjáépítették, s kissé megkésve költöttek egy fiókat. a késői kis gólya nem erősödött fel kellőképpen, s egy próbarepülésnél még a szárnya is megsérült. így nem tarthatott a szülőkkel, amikor utrakeltek, hanem a faluban maradt. a vasszentmihályi utörök vették gondjaikba a madarat és szorgalmasan hordták neki a „finom falatokat”, gondjaik azonban egyre szaporodtak az állatbarátoknak, melyen végül is a szentgotthárdi szociális otthon dolgozói segítettek. egy fűtött raktárhelyiségben *adnak helyet a*

gólyának és az ellátásáról is gondoskodnak. az árva gólya jól érzi magát, egészséges, várja a kikeletet, amikor majd csatlakozhat a visszaérkező hozzátartozóihoz. /mt1/

--

bb. 33. galambkiállítás nyílt szombathelyen

vid/rj -cz

1973. február 17.

nagyszámu érdeklődő jelenlétében nyitották meg szombaton szombathelyen, a már hagyományos galambkiállítást. a látványos bemutatón a vasiakon kívül a győri, soproni, zalaegerszegi, székesfehérvári, pápai, kaposvári galambtenyésztők legszebb diszhaszon-, verseny- és postagalambjai kerültek a nézőközönség elé. mintegy száz tenyésztő, több mint 400 galambja látható a kiállításon, s közülük számosan nyertek már értékes díjakat országos és nemzetközi kiállításokon, röpversenyeken. a kiállításon szakemberek adtak tájékoztatást az érdeklődőknek, a bemutatót csoportosan felkereső fiataloknak, s megrendezték a galambtenyésztők tapasztalatcseréjét is. /mt1/

--

- 20 -

10.10 rj
Koc

bb. 34. elfogták a gázolót

rj -cz

1973. február 17.

bács-kiskun megyében kiskunmajsán damajka lászló 24 éves mív-dolgozó büntetett előéletű, helyi lakos segédmotoros kérekpárjával elütötte a vele azonos irányban haladó sebők andrás 47 éves helyi lakos gyalogost, aki súlyosan megsérült. damajka lászló a baleset után a helyszínről azzal távozott el, hogy orvosért megy, de mivel vezetői engedéllyel nem rendelkezett, elmenekült. a segítségnyújtást elmulasztó damajka lászlót a rendőrség elfogta, s őrizetbevétel mellett indult ellene eljárás. /mt1/

--

bb. 35. megkezdtek a vt-340 display sorozatgyártását - az idén 20 millió rubel értékű számítástechnikai berendezést szállít a videoton a szovjetunióba

vid/rj fm -cz

1973. február 17.

a székesfehérvári videoton gyár 1973-ban egymilliárd forint értékű számítógépet, számítástechnikai berendezést gyárt. a magyar kis számítógép legnagyobb vásárlója a szovjetunió; a sorozatban gyártott 1010/bm jelű univerzális számítógépből 80 millió forint értékben rendeltek a szovjet intézmények és vállalatok. a laboratóriumban és üzemben mérés-automatizálásra, illetve termelési folyamat-szabályozásra egyaránt használható kis számítógépből az idén 160 millió forint értékben készül székesfehérváron. a legújabb típusú számítógépen kívül 410 millió forint értékben gyárt 1010/b típusú számítógépet is a videoton, kisebb mennyiségű r-10 jelű számítógép is készül.

a videoton budapesti fejlesztési intézetében és székesfehérvári gyárában megkezdődött a vt-340 jelű display sorozatgyártása is. az első tíz darab számítástechnikai berendezés szintén szovjet megrendelésre készült. az új berendezés az egyesített számítástechnikai adatfeldolgozó rendszer tartozékaként, távadatfeldolgozásnál terminálként használható. a vt-340 típusú display-ből februárban 30 darab készül, az idei össztermelés eléri a 600 darabot.

/folyt.köv./

10.55 rj

- 21 -

bb. 35. / megkezdték... 1. folyt./rj

a magyar gyártmányu kis számítógépek jól beváltak a szovjetunióban. 1971-1973. között 26.5 millió rubel értékű számítástechnikai berendezést vásároltak a szovjet intézmények és vállalatok a videotontól; ebből az ideai megállapodás csaknem 20 millió rubel értékű számítógépre és számítástechnikai tartozókra vonatkozik. több kis számítógépet rendelt a kurcsatov kutatóintézet, a szovjetunió tudományos akadémiaja és más európai hírű intézet. a legújabb 1010/bm típusu kis számítógépet az egyesített számítástechnikai rendszer „diszpécserként”, emlegetik a szovjet szakemberek. nagy előny, hogy a videoton budapesti fejlesztési intézetében kidolgozták a videoton gyártmányu kis számítógépek és a szovjet minszk-32 típusu nagy számítógép kommunikációját. így távadatfeldolgozó rendszerben valóban „diszpécser”, szerepet tölt be a magyar kis számítógép a nagy számítógép vezérlésével. a kis számítógépek önálló alkalmazását pedig a videoton által kidolgozott „vidosz”, adatfeldolgozó programrendszer, illetve a „process”, folyamatszabályozó programrendszer teszi lehetővé.

a videoton számítógépek és számítástechnikai berendezések népszerűségére jellemző, hogy a gyár termékeiből az idén kiállítás nyílik moszkvában. a videoton gyár a moszkvai kiállításon felvonultatja teljes számítástechnikai kínálatát; a számítógépek mellett a legújabb display, sornyomtató és más perifériaegységek is szerepelnek. /mti/

bb.37. több szovjet gép a mecseki szénbányákban

vid/fm/a/-cz

1973. február 17.

a mecseki szénbányászok munkáját több mint egy milliárd forint értékű - európa számos országából vásárolt - gép segíti. a vállalat célul tűzte ki, hogy e nagyértékű gépparkot fokozottabb mértékben a szovjetunióból és más szocialista országokból, vásárolt berendezésekkel bőviti, újítja fel. a mecseki szakemberek szovjetunióbeli tapasztalatcseréi alkalmával, valamint a szovjet szénbányászati minisztérium kutatási intézetének közelmúltban itt járt szakemberei megállapították, hogy erre az itteni körülmények, feltételek számos lehetőséget kínálnak, - főleg a fejtési, furási munkáknál. /folyt.köv./

11.00/a

- 22 -

bb.37./ több szovjet....folyt./-a

több üzletkötés is történt a kossuth-bányai pajzos fejtésben működő szovjet maróhengerhez tartalék-vitlát, továbbá tiz szénfuró gépet vesznek a mecseki szénbányák. a bányamezők víztelenítő géhez 25 szivattyút vásárolnak, s tárgyalnak nagyteljesítményű rakodó és további furógépek beszerzéséről is. régi gond a mecsekben a meredekdőlésű telepek gépi jövesztése. a szénvagon jelen tős része helyezkedik el ilyen telepeken, s kitermelése gépekkel lenne gazdaságos, biztonságos. ehhez hasonló termelési körülményekkel a mecseki szakemberek a szovjetunióban is találkoztak és nagyon megtetszett nekik az ott látott berendezés, technológia. ilyen fejtő és biztosító komplex berendezéseket kívánnak vásárolni 1974-ben a szovjetunióból a mecseki meredekdőlésű széntelepek kibányászására. /mti/

..-

bb.36. február 23-24: vas-és villamosenergiaipari művezetők i. országos tanácskozása

1/sl/gk/a/1e/-cz

1973. február 17.

február 23-án és 24-én a vasasszakszervezet koltói anna utcai székházában rendezik a vas-, fém és villamosenergiaipari művezetők 1. országos tanácskozását. mivel a vasiparban 8400 művezető közvetlen irányításával több mint 300 000 fizikai munkás dolgozik, nagy a jelentősége annak, hogy alaposabban megvizsgálják a művezetők helyzetét, a termelésben, a munka-és üzemszervezésben betöltött szerepüket.

a kétnapos tanácskozáson méhes lajos, a vasasszakszervezet főtitkára ismerteti a tavaly októberben és novemberben 115 vállalatnál megtartott művezetői tanácskozások és a külön felmérések tapasztalatait. a főtitkári beszámolót dr. horgos gyula kohó-és gépipari miniszter, valamint szili géza nehézipari miniszterhelyettes korreferátuma egészíti ki.

a művezetők az országos tanácskozás során szekcióüléseken is megvitatják önállóságuk, jogaik és hatáskörük kérdéseit, a szocialista munkaversennyel és a brigádmozgalommal kapcsolatos feladataikat. /mti/

..-

11.05/a

- 23 -

^h
Felhasználható :19.00 óra után!

bb.40. svábbál szekszárdon

vid/fm/a/-cz

1973. február 17.

tolna megyei svábbált rendeztek szombaton este a szekszárdi „gemenc”, szálló összes termeiben. a hagyományos farsangi mulatságon mintegy félezen szórakoztak./mti/

-. -

bb.38. „ ily látom petőfit,, - gyermek-és ifjúsági rajzkiállítás nagybátyonban

vid/fm/a/-cz

1973. február 17.

„ ily látom petőfit,, címmel gyermek-és ifjúsági rajzkiállítás nyílt szombaton a nagybátyonai bartók béla általános iskolában. a tárlaton a nagybátyonai bartók béla általános iskola, a nagybátyonai gimnázium, a 209.számú szakmunkásképző intézet és a nagybátyonai 308. számú józsef attila uttorócsapat tanulói-
nak petőfi életutját ábrázoló 60 rajzát, festményét állították ki./mti/

-. -

bb.39. hóvirág - és barkaözön a szekszárdi nagy piacon

vid/fm/a/-cz

1973. február 17.

szekszárdon bőséges, felhozatal, volt barkából és hóvirág-csokrokban a szombati nagy piacon. a kertekben természetesen kívül már kapható volt a szekszárdi dombvidéken elterülő, szátkai és sötétvölgyi erdőben, valamint az „óriáshegy”, lejtőin vadon nyíló óriáskelyhi hóvirág is. a vadregényes haramia-forrás környékén most díszlik a szurós csodabogyó mélypiros termése, amely örökzöld levelű ágaival kedvelt dísz az otthonoknak./mti/

-. -

11.15/a

- 24 -

bb. 41. több mint ötven rendezvény az ötödik nyiregyházi művészeti hetek programjában

vid/fm/rj -cz

1973. február 17.

az ötödik nyiregyházi művészeti hetek előkészületeiről tájékoztatták szombaton a sajtó képviselőit a rendező szervek. az ez évi művészeti heteket február 28. és április 4.-e között tartják minden eddiginél gazdagabb, színvonalasabb programmal. a nagyobb rendezvények száma meghaladja az ötvenet. számos képzőművészeti tárlatra, hangversenyre, színházi előadásra kerül sor. ez alkalomból a megyében legtöbbször szereplő debreceni csokonai és az állami déryné színházon kívül ellátogat nyiregyházára a 25. színház, a miskolci nemzeti színház és még külföldi együttest is várnak. március elején a néptáncosok bemutató színpadán több országosan ismert együttes lép fel. a pécsi sándor-élműsor keretében tíz magyar filmet mutatnak be. művészközhöz, író-olvasó találkozók, művészettörténeti előadások színesítik még a programot. figyelmet érdemlő, hogy az idei rendezvények előkészítésére és lebonyolítására 18 művelődési intézmény és szerv fogott össze a városban.

a február 28.-i Unnepi megnyitó alkalmából nyitják meg a „magyar színész-portrék,, című fotókiállítást a mórlicz zsigmond színházban, s utána a szabolicszi szimfonikus zenekar ad hangversenyt. /mti/

-. -

bb. 42. az idén egymilliárd forint értékű terméket exportálnak a szovjetunióba komárom megye ipari és mezőgazdasági üzemei - 1975-ig csaknem megkétszerezik a szovjet exportot

vid/fm/rj -cz

1973. február 17.

komárom megye ipari és mezőgazdasági üzemei az idén is a tavalyihoz hasonló mennyiségű, mintegy egymilliárd forint értékű terméket készítenek szovjet exportra. az idei tervekben is az almásfüzitői timföldgyárnak jut a legnagyobb szerep. a magyar-szovjet timföld- és alumíniumipari egyezmény értelmében termékeinek nagy részét a volgográdi alumíniumkohóba szállítja. nagyságrendben a gépek és műszerek foglalják el a megyében a második helyet.

/folyt.köv./

11.35 rj

- 25 -

ke 12.40

bb. 42. / az idén egymilliárd... 1. folyt./rj

ezek gyártmánykálája - a szemüvegkeretektől a laboratóriumi műszerekig - rendkívül széles. az esztergomi látszerészeti eszközök gyárának például már évek óta a szovjetunió a legnagyobb vevője. itt is, akárcsak másutt, elsősorban a szovjet megrendelések biztosítják a nagyarányú fejlődést. a tatali „hűtő-technika”, ktsz, amely már évek óta szállít nagyteljesítményű hűtőberendezéseket a szovjetunióba, 1975-ig - államközi szerződés alapján - 40 millió forint értékű megrendelést teljesít. ez lehetővé tette, hogy nagymértékben fejlessze munkáját, így össztermelése a korábbi 40 millió forintról 80 millióra emelkedik évente.

a vállalatok számára kifizetődő a szovjet export, ezért a hosszú lejáratú államközi egyezmények mellett magánjogi szerződéseket is kötnek. az esztergomi labor mim például a negyedik ötéves terv hátralévő éveire előirányzott, egyre növekvő szovjet exportjának 75 százalékát ilyen szerződés alapján szállítja. ugyancsak várhatóan nő a bábolnai állami gazdaság exportja. a gazdaság 1971-ben ungvár mellett egy komplett tojás- és csibegyárat épített fel. ezt azóta is évről évre ellátja alapanyaggal. az idén egymillió darab naposcsibét küldenek ki ide. a megye vállalatai a tervek szerint 1975-ig csaknem megkétszerezik a szovjet exportot. /mti/

--

bb. 43. e m b a r g ó 19.00 óráig!

magyar és szovjet vezetők táviratváltása

gk/rj -cz

1973. február 17.

l.i. brezsnyev elvtársnak, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága főtitkárának,

n.v. podgornij elvtársnak, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnöksége elnökének,

a.n. koszigin elvtársnak, a szovjetunió minisztertanács elnökének,

m o s z k v a

kedves elvtársak!

a magyar-szovjet barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés aláírásának 25. évfordulója alkalmából a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és kormánya, az egész magyar nép és a magunk nevében szívéllyel üdvözlésünket küldjük önöknek és a testvéri szovjet népnek.

/folyt.köv./

11.55 rj

- 26 -

bb. 43. / magyar és szovjet... 1. folyt./rj

visszatekintve az elmúlt 25 év nagyszerű eredményeire, immár történelmi tényként állapíthatjuk meg, hogy népünk az egyedüli helyes utat választotta, amikor a proletár nemzetköziség alapján nyugvó barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés szellemében, az élet minden területén fejlesztette és megerősítette kapcsolatait a szovjetunió testvéri népeivel. a szerződés elősegítette országainkban a szocializmus és a kommunizmus építését, a szocialista közösség országainak erősödését.

népeink testvéri barátságának, széles körű együttműködésének az élet által igazolt elveit továbbfejlesztte a magyar népköztársaság és a szovjetunió között 1967. szeptember 7-én megkötött új barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés.

a baráti együttműködés elvein alapuló szerződés békénk, biztonságunk záloga s jól szolgálja a szocialista közösség ügyét, európa biztonságát, a világbékét.

történelmi jelentőségű barátsági szerződésünk aláírásának 25. évfordulóján további sikereket kívánunk önöknek, kedves elvtársak, és az egész szovjet népnek, hazájuk felvirágoztatására, a kommunizmus építésére irányuló felelősségteljes tevékenységükben.

kádár jános,
a magyar szocialista munkáspárt központi
bizottságának első titkára,

losonczi pál,
a magyar népköztársaság elnöki tanácsának
elnöke,

fock jeno,
a magyar népköztársaság minisztertanácsának
elnöke.

/folyt.köv./

v12.00 rj

- 27 -

12.40
Ho

bb. 43. / magyar és szovjet... 2. folyt./rj

kádár jános elvtársnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárának,

losonczi páál elvtársnak, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökének,

fock jeno elvtársnak, a magyar népköztársaság minisztertanácsa elnökének,

b u d a p e s t .

kedves elvtársak!

a szovjet-magyar barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés aláírásának 25. évfordulója alkalmából a szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnöksége, minisztertanácsa és népünk nevében szilárd üdvözlésünket küldjük önöknek és az önök személyében a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának, minisztertanácsának és a testvéri Magyarország minden dolgozójának.

ez az egyezmény kiemelkedő szerepet töltött be az államaink közötti barátság megerősítésében és sokoldalú erősítésében. szilárd alapot teremtett a szovjetunió és a Magyarország közötti új típusú kapcsolatok fejlődéséhez és a széles körű együttműködéshez. a proletár internacionalizmus, a teljes egyenjogúság, az önzetlen, kölcsönös segítség és támogatás, a megbonthatatlan barátság elveire épülő történelmi okmányban a szovjet és a magyar nép, az egész szocialista közösség érdekeit juttatták kifejezésre és hatékony hozzájárulást jelentett a kommunizmus és a szocializmus építéséhez, a varsói szerződésben részt vevő államok védelmi képességének megerősítéséhez, európa és a világ biztonságának megszilárdításához.

/folyt.köv./

12.05 rj

- 28 -

12.40
Hac

bb. 43. / magyar és szovjet... 3. folyt./rj

az 1948-ban megkötött szerződésnek a szovjet-magyar kapcsolatok fejlődése által igazolt legfontosabb elveit és tetteit fejleszti tovább a szovjetunió és a magyar népköztársaság között az 1967. szeptember 7-én megkötött új barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés.

az elmúlt negyedszázad alatt pártjaink és országaink kapcsolataiban a marxizmus-leninizmus és a szocialista internacionalizmus elvei iránti megingathatatlan hűség alapján a teljes bizalom és egyetértés, nézetazonosság és cselekvési egység alakult ki.

a megbonthatatlan szovjet-magyar barátság újult erővel nyilvánult meg a szovjetunió párt- és kormányküldöttségének közelmúltban tett magyarországi látogatása idején. a szovjetunió dolgozói a jövőben is mindent megtesznek népeink, pártjaink és államaink szövetségének további erősítése érdekében.

kívánunk a testvéri magyar népnek újabb nagy sikereket a szocializmus építésének minden területén az mszmp x. kongresszusa által megjelölt fontos feladatok megvalósításában, a szocializmus és a kommunizmus ügyének győzelméért folytatott harcban.

erősödjék és virágozzék népeink örök és megbonthatatlan barátsága és együttműködése.

L.I. brezsnyev,
a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának főtitkára,

n. v. podgornij,
a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének elnöke

a.n. koszigin,
a szovjetunió minisztertanácsának elnöke.

x x x

/folyt.köv./

12.05 rj

- 29 -

12.40
Hac

bb. 43. magyar és szovjet... 4. folyt./rj

péter jános, a magyar népköztársaság külügyminisztere és a.a. gromiko, a szovjetunió külügyminisztere is táviratban üdvözölték egymást az évforduló alkalmából. /mt1/

-.-

bb. 44. e m b a r g ó , 19.00 óráig!

magyar államférfiak üdvözlő távirata

rj c -cz

1973. február 17.

n.v. podgornij elvtársnak, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnöksége elnökének,

m o s z k v a

kedves podgornij elvtárs!

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa nevében szívből jövő jó-kívánságainkat küldjük önnek, a szovjetunió kommunista pártja és a szovjetunió kiemelkedő vezetőjének, 70. születésnapja alkalmából.

mindannyiunk számára ismeretes az ön kimagasló tevékenysége, amelyet párt- és állami területen végzett munkája során a szovjetunió népei, a nemzetközi együttműködés, a béke s a magyar-szovjet barátság elmélyítése érdekében évtizedeken át kifejtett.

kivánunk önnek sok boldogságot, erőt és egészséget, további eredményeket felelősségteljes munkájában.

elvtársi üdvözléssel

kádár jános,
a magyar szocialista munkáspárt
központi bizottságának első titkára,

losonczi pál,
a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke.

/mt1/

-.-

12.13 rj

-30-

bb.45. dr.dimény imre a soroksári vörös október tsz közgyűlésén

t/jf/fk/a/1e

1973. február 17.

dr.dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter a mezőgazdaság és ezen belül a fővárosi mezőgazdasági üzemek elmúlt évi munkájáról és ideai feladatairól tartott előadást a soroksári vörös október termelőségét közgyűlésén, szombaton, a hazai fésűsfonógyár művelődési házában.

dóra béla, a tsz elnök számolt be a gazdaság elmúlt évi eredményeiről. elmondotta, hogy a tsz-tagok teljesítmény-, illetve órabérben dolgoznak. a gazdaság két nagy program megvalósításán fáradozik; a zöldségtermesztés komplex gépesítése során az elmúlt évben már 250 holdon termeltek nagyüzemi módszerekkel paradicsomot és a feldolgozást is megoldották. a korszerű tehenészeti telep férőhelyeinek számát 400-ról 510-re bővítették, s idén véglegesen átadják a főváros ellátását szolgáló, összesen 29 millió forintba kerülő telepet. /mt1/

-.-

bb.46. dr.orbán lászlónak,

mm/szö/a/-cz

1973. február 17

a művelődésügyi miniszter első helyettesének vezetésével a szocialista országok filmművészetének irányításával foglalkozó vezetők moszkvai értekezletén részt vett küldöttség szombaton hazaérkezett. /mt1/

-.-

bb.47. magyar-szovjet vegyipari tárgyalások

tr/1e/a/-cz

1973. február 17.

február 12-17 között budapesten tartotta 8. ülését a magyar-szovjet vegyipari gazdasági és műszaki tudományos együttműködési állandó munkabizottság. a szovjet delegációt l.i. oszipenko, a szovjetunió vegyipari miniszterének első helyettese, a magyar delegációt gör nagy sándor, nehézipari miniszterhelyettes vezette. a tárgyalások eredményeként aláírt jegyzőkönyv szerint a tárgyaló felek áttekintették a magyar-szovjet olefin-egyezmény megvalósításának helyzetét, a vegyipari termékszállítások teljesítését, egyeztették a két ország vegyipara 1975 utáni szakosításának fő elveit, jóváhagyták a két minisztérium közötti közvetlen műszaki-tudományos együttműködés 1973. évi munkatervét és újabb megállapodásokat készítettek elő.

/folyt.köv./
1.05/a

-31-

139

bb.47./ magyar-szovjet....folyt./-a

a szovjet delegáció meglátogatta a péti nitrogérműveket, a tiszai vegyikombinátot és a borsodi vegyikombinátot. l.i. oszipenkot fogadta vályi péter, a minisztertanács elnökhelyettese.

az l.i. oszipenko által vezetett szovjet delegáció vasárnap utazik el magyarországról./mti/

--

bb.48. szovjet felsőoktatási intézményekkel közösen végez kutatásokat a miskolci nehézipari műszaki egyetemen

vid/fm/a/-cz

1973. február 17.

a miskolci nehézipari műszaki egyetem három szovjet felsőoktatási intézménnyel kötött együttműködési szerződést. csaknem tíz éve alakultak ki kapcsolatai a harkovi műszaki főiskolával, s negyedik éve végeznek közös kutatásokat a moszkvai glubkin olaj- és gázipari, valamint az ugyancsak moszkvai bányászati egyetemmel.

az együttműködési szerződések értelmében kölcsönösen tájékoztatják egymást az oktatási módszerekről, kicserélik jegyzeteiket. közösen határozzák meg azokat a kutatási témákat is, amelyeknek eredményeit szintén kicserélik.

a miskolci egyetem bányamérnöki kara a moszkvai bányászati egyetemmel a közelmúltban két évre szóló munkatervet készített. ennek értelmében közösen végeznek kutatásokat, többek között a fagyasztásos eljárással történő aknamélyítésre. különböző geológiai viszonyok között kőzetfizikai vizsgálatokat végeznek, hogy a kőzetek állékonyságát, géppel való művelhetőségét megállapítsák, ugyancsak közös kutatásokat folytatnak a különböző bányaművelőgépek kialakítására, fejlesztésére./mti/

--

12.10/a

- 32 -

bb. 49. új vízmű segíti miskolc ellátását - de a korlátozás továbbra is érvényben marad

vid/fm/rj hgy

1973. február 17.

a csapadékszegény őszi hónapok miatt megapadt bükki karsztforrások csökkent vízhozama nem elégítette ki miskolc város fogyasztási igényeit, ezért a miskolci vízművek másfél hónapja korlátozást rendelt el. az intézkedés hetvenkét ipari és egyéb vállalatot érintett.

a helyzet javítására a miskolci vízművek előbbre hozta a város szomszédságában, alsószolcán létesített vízmű felépítését, s így szombattól már napi hétezeröttszáz köbméter vizet tud betáplálni a városi körvezetékbe. ez a színva- és a miskolc tapolcai források hozamával, valamint az északmagyarországi vízgazdálkodási vállalatától „importált”, napi tízezer köbméter vízzel együtt kielégíti a lakosság igényeit. a tizenötmillió forintos beruházással készült alsószolcai vízmű belépésével naponként összesen mintegy hetvenezer köbméter ivóvíz áll a lakosság rendelkezésére. a korlátozást azonban továbbra is fenn kell tartani. lehetővé vált viszont, hogy a miskolc-tapolcai barlang- és termálfürdőt a hét végétől újra teljes kapacitással üzemeltessék. /mti/

--

bb. 50. petőfi-émlékkiállítás miskolcon

vid/fm/rj -cz

1973. február 17.

miskolcon, a szakszervezetek borsod megyei tanácsa székházában szombaton emlékkiállítás nyílt petőfi sándor születésének százötvenedik évfordulója alkalmából.

a hatvan tablóból álló tárlat bemutatja petőfi korát, családi körülményeit és kéziratairól, könyveiről készült fotokópiákkal szemlélteti irodalmi költői munkásságát.

a kiállítást kiss béla, a szakszervezetek borsod megyei tanácsának titkára nyitotta meg. /mti/

--

12.25 rj

- 33 -

13a

13a

bb. 51. hűvösebb lesz az idő - a változékony időjárás nem kedvez a téli sportok kedvelőinek

1/sz/rj 1e

1973. február 17.

szombat reggelre nagy változás állt be hazánk időjárásában. a kárpát medencébe északnyugat felől hűvös és száraz légtömegek áramlottak, melyek a hét végére már csak gyenge havazást vagy esőt hoztak. az egész ország területe felett azonban fokozatosan felszakadozik a felhőzet, az elkövetkező egy-két napon a hőmérő higanyszála a mínusz 5 és plusz 5 celsius fok között mozog majd. a dunántulon szombaton élénk északnyugati szél fúj, s csak lassan mérséklődik. /a korábbi napok plusz 8- plusz 10 celsius fok körüli hőmérséklete - melyet egy hatalmas észak-déli kiterjedésű enyhe légtömeg okozott- a szokásos februári hőmérsékleteknél jóval magasabb volt./

ez a változékony időjárás nem kedvez a téli sportokat kedvelőknek sem. bár kisebb havazások voltak egyes helyeken, azonban ez a hó nem tartós. a kékesen ugyan kilenc, s gallyatetűn 13 centiméteres a hótakaró, de ez vagy megfagyott, vagy eső hullott rá. így jelenleg sielésre alkalmas terület sehol nincs Magyarországon. /mt1/

..-

bb. 52. időjárásjelentés

rj -cz

1973. február 17.

a meteorológiai intézet jelenti február 17 -én, 13.00 órakor

kevesebb csapadék

az elmúlt napokban a balkán-félszigeten, közép-európában és a balti-tenger térségében sok esőt okozó alacsony-nyomású légköri képződmény lassan feltöltődik és ezzel egyidőben kelet felé vonul. az északi, északnyugati áramlással megkezdődött a hidegebb, szárazabb levegő beáramlása közép-európába, valamint a balkán-félszigetre. hatására ezeken a területeken csökkent a csapadékhajlam, és az esőket kisebb havazások váltották fel. nyugat-európában általában felhős, párás az idő. kelet-európában folytatódik a csapadékos és az évszakhoz képest rendkívül enyhe időjárás.

/folyt.köv./

12.35 rj

- 34 -

13¹⁰
P

bb. 52. / időjárásjelentés... 1. folyt./rj

hazánkban pénteken borult, párás idő volt. csaknem mindenütt hullott csapadék, általában eső, az északnyugati megyékben és a magasabb hegyeken hó alakjában. a csapadék mennyisége általában csapadéknym és 5 mm között váltakozott. az ország északi, északkeleti részén elérte az 5-9 mm-t, szolnokról 11 mm-t jelentettek. a hőmérséklet napközben a dunántulon csak 2-6, máshol 6-10 fokig emelkedett.

v ma hajnalra a nyugati megyékben 0- mínusz 2, máshol 0 - plusz 3, fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt folytatódott az erősen felhős, párás idő, helyenként kisebb esőt, gyenge havazást észleltek. a hőmérséklet 11 órakor 0- plusz 3 fok között váltakozott.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 4,4 fok volt, 4,2 fokkal magasabb, mint a 100 éves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 1 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 752 mm, gyengén emelkedik.

várható időjárás vasárnap estig:

időnként felszakadozó felhőzet, szórványosan előforduló kisebb esővel, gyenge havazással. vaz élénk, a dunántulon időnként erős északi, északnyugati szél csak lassan mérséklődik.

az éjszakai lehülés kissé erősödik.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 0- mínusz 5, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: plusz 1-plusz 5 fok között.

a duna vízállása budapesten 174 cm.

/mt1/

..-

12.35 rj

- 35 -

13²⁰
P

13²⁰

bb. 53. a dr. Imam Selim

k/ro/rj szö -cz

1973. február 17.

tervezésügyi miniszterhelyettes vezetésével hazánkban járt egyiptomi tervezésügyi delegáció elutazott. az egyiptomi szakemberek az elmúlt napokat baranya megyében töltötték, ahol találkoztak Horváth Lajossal, a baranya megyei tanács elnökével is. /mt1/

bb. 56. kiegészítés: bíró József nyilatkozatához

rj -cz

1973. február 17.

kérjük a szerkesztőségeket, hogy a délelőtti kiadott mti anyagot az alábbiakkal egészítsék ki és ezzel egyidejűleg a délelőtti anyag e m b a r g ó j á t feloldják!

miután dél-amerikai utunk fő célja a magyar-chilei kormányközi gazdasági vegyesbizottság ülészakán való részvételünk volt, legelőször chilei tárgyalásaink eredményeiről szeretnék beszámolni. a tárgyalások-amelyekre február 7-11-között került sor Santiago de Chileben - az 1972 novemberében Budapesten lefolytatott kétoldalu megbeszéléseink folytatását jelentették. partnerem Orlando Millas gazdasági miniszter, a chilei delegáció vezetője volt. delegációnkat szívélyes, meleg fogadtatásban részesítették, ennek legkifejezőbb megnyilvánulása az a tény, hogy a delegációnkat fogadta Salvatore Allende elnök, akivel behatóbb beszélgetést folytattunk kapcsolatainkról és megtárgyaltuk, milyen területeken lehetne szélesíteni a magyar-chilei gazdasági, kereskedelmi együttműködést, hogyan kellene tovább ösztönözni a két ország között kialakuló termelési együttműködés különböző formáit. vendéglátóink alkalmat biztosítottak számomra, hogy a chilei főváros egyik legnagyobb textilgyárában találkozhattam az üzemi munkásokkal és a gyár vezetőivel. a meleg, baráti hangvételű találkozáson a chilei munkások nagy érdeklődést tanúsítottak a magyar dolgozók életé, Magyarország tapasztalatai és eredményei iránt a szocializmus építésében. Chilebe menet Marcello Fernandez külkereskedelmi miniszter javaslatára rövid időre megszakítottam utamat Kubában. itt megbeszéléseket folytattunk a kubai külkereskedelmi miniszterrel és Carlos Rafael Rodríguez miniszterelnök-helyettesével, amelynek során érintettük a gazdasági kapcsolatok minden jelentősebb területét, valamint megállapodtunk az egyes témákat konkretizáló további tárgyalások menetéről. a chilei tárgyalások után Limában a perui gazdasági vezetőkkel folytattam tárgyalásokat. ezeknek a tárgyalásoknak különös aktualitást adott a két ország között rendkívül dinamikus fejlődő árucseréforralom, valamint a perui kormány több tagjának közelmúltban hazánkban tett látogatása is. perui megbeszéléseim lehetővé tették, hogy áttekinthessük a kétoldalu kapcsolatok jelentősebb területeit és megbeszéljük azokat az intézkedéseket, amelyek kereskedelmi kapcsolataink további kiszélesítésére a műszaki tudományos együttműködés elmélyítésére irányulnak. /mt1/

- 36 -

bb. 54. félmillió forintnál nagyobb pénzbírság - a budapesti kereskedelmi felügyelőség sajtótájékoztatója

t pr/tr/e szö -cz

1973. február 17.

az elmúlt esztendőben 847 alkalommal bírságolta meg a budapesti kereskedelmi felügyelőség a vásárlók bizalmával visszaélőket, a hamisan mérőket, a „saját zsebre”, számlázókat -, tájékoztatta az újságírókat szombaton dr. Nagy Lajos, a budapesti kereskedelmi felügyelőség vezetője.

elmondotta egyebek között, hogy 1972-ben 22 témavizsgálatot végeztek, kis híján hater volt a bolti ellenőrzések száma, különböző szabálytalanságok miatt 1190-szer éltek a felelősségrevonás lehetőségével. szemléletes a statisztika: a felelősségre vonások zöme, 61 százaléka, a vendéglátóiparban történt, 30 százaléka esett az élelmiszerkereskedelemben, s csupán 9 százaléka az iparcikkhálozatra. a felügyelőség munkatársai nem ismernek bocsánatos bűnöket: a jegyzőkönyvek 23 százaléka árdrágítás, 11 százaléka hamis számolás, 29 százaléka hamis mérés, 17 százaléka pedig minőségromlás miatt született.

elgondolkoztató adat, hogy husz esetben tapasztaltak vállalati gondatlanságból adódó sorozatos árdrágítást. a jogtalan hasznot, 852 000 forintot természetesen egyik vállalat sem tartotta meg.

a fogyasztói érdekvédelem követelményeinek messzemenő szem előtt tartását igazolja, hogy számos esetben kártalanították a vevőket, több mint 140 000 forintot fizettek vissza számukra. 1972-ben tíz büntetőfeljelentést tettek, örvendetes azonban, hogy az ügyészség vizsgálatai szerint egyik sem merítette ki a büncselekmény kritériumait.

az éveleji árváltozások elhatározásakor - emelte ki dr. Nagy Lajos - a kormány sarkalatos gazdaságpolitikai döntése volt, hogy a különböző termékek ára a nyersanyag-áremelkedésnél nagyobb mértékben általában ne növekedjen. ez a bolti kiskereskedelmi vállalatoknál a haszonkulcs csökkentésével elérhető volt, nem lehetett azonban egységesen megoldani a vendéglátóiparban, ahol az osztálybasorolástól függően ugynevezett irány-haszonkulccsal vagy szabad-ár mellett kell a fogyasztói árakat kialakítani.

/folyt.köv./
13.10/e

- 37 -

g

bb. 54. /félmillió forintnál...folyt./e

ezért a vendéglátóipari új árak kialakítására hatósági ár-utasítást adtak ki, amely a cukrászdák, eszpresszók, az italboltok, a bisztrók és a büfék irányhaszonkulcsait hét, illetve egy ponttal csökkentette, az előfizetéses menüknél pedig a tej- és tejtermékek eredeti áron való kalkulációját írta elő. felhívták továbbá a vállalatok figyelmét, hogy körültekintően járjanak el a reggeli-árak meghatározásánál, adjanak megfelelő engedményeket.

a budapesti kereskedelmi felügyelőség szombaton zárta le február 8-án megkezdett nagyszabású vizsgálatát, amelynek során nyolc vállalati központban és 120 vendéglátó helyen ellenőrizték az árakat. a központilag vizsgált vállalatoknál együttesen 331 vendéglátóegységet érintett az irányhaszonkulcs csökkentésére vonatkozó rendelkezés, ebből 155 üzletben - ahol maximális ételhaszonkulcsot alkalmaztak - kötelező jellegűvé tették az árcsökkentést. a vizsgálat tapasztalatai szerint ezt maradéktalanul végrehajtották. /mti/

bb.55. a belvárosi szerkesztőség híreinek jegyzéke február 17-én 13.00 óráig:

se/e -cz

1973. február 17.

1. magyar-szovjet tervkoordináció
2. gyűjtő-expedíció
3. befejeződtek a felvételi vizsgák
4. térkép a bükki barlangokról
5. megemlékezések
6. paprikaszárítási rekord
7. magyar-szovjet tv-s produkciók
8. népviseleti babák
9. magyar sajt
10. fiatal zeneművészek népszerűsége
11. a telefondoktor
12. nyolc kilós vadmacska
13. nem adta vissza a túlfizetést
14. orosz nyelvű klub
15. két földgázüzem épül
16. elhunyt fábik gyula
17. síklóbusz
18. épül a mom számítástechnikai eszközgyára
19. számúzik a piros színeket
20. épül vas megye első általános iskolai kollégiuma

/folyt.köv./

13.13/e

- 38 -

1840

bb. 55. /hírjegyzék...folyt./e

21. társulás mezőhegyesen cukorrépa termesztésre
22. műanyag sertéskombinát
23. a bakonyi bauxitbányák termelése
24. eltörött egy vezeték
25. nyultenyésztő szövetkezet
26. jogászdoktorokat avattak
27. gazdászfarsang
28. szakmunkástanulók versenye
29. ünnepség a ruhaipari szakközépiskolában
30. bíró nyilatkozat
31. elhunyt steinlein sándor
32. gólya
33. galambkiállítás
34. elfogták a gázolót
35. számítástechnikai berendezések
36. villamosenergiaipari művezetők tanácskozása
37. szovjet gép a mecseki szénbányákban
38. gyermek rajzkiállítás
39. hóvirág
40. svábbál
41. nyíregyházi művészeti hetek
42. szovjet export
43. táviratváltás /embargós/
44. üdvözlő távirat /embargós/
45. zárszámadás dimény részvételével
46. hazaérkezett orbán lászló
47. vegyipari tárgyalások
48. kutatások a miskolci egyetemen
49. új vízmű miskolcon
50. petőfi emlékkiállítás
51. hűvösebb lesz az idő
52. időjárás
53. elutazott az egyiptomi tervezési küldöttség
54. a kereskedelmi felügyelőség sajtótájékoztatója
55. hírjegyzék

bb. 59. új óvoda miskolcon

vid/e fm -cz

1973. február 17.

száz gyermek elhelyezésére alkalmas óvoda készült el a miskolc családirányozás övezetéhez tartozó martin-telepen. az új gyermekintézmény műszaki átadása szombaton megtörtént. a csaknem nyolcmillió forintos költséggel létrehozott óvodában négy foglalkoztatót, konyhát és más kiegészítő helyiségeket alakítottak ki. /mti/

13.17/e

- 39 -

1846

bb. 57. kertí károly grafikusművész kiállítása egerben

vid/fm rj -cz

1973. február 17.

egerben, a művelődési központban szombaton megnyílt kertí károly munkácsy-díjas grafikusművész kiállítása, amelyen a művész 32 alkotása látható.

a megnyitón szirtes lászló, a komárom megyei művelődési központ igazgatója mondott beszédet. /mti/

--

bb. 58. február 21-én 0 órától feloldják a vízkorlátozást

1/-don/fk/rj -cz

1973 február 17.

az esős időjárás a vízművek, s nem utolsósorban a vízkorlátozás alá vont több mint 500 budapesti vállalat segítségére sietett. az elmúlt napokban lehullott csapadék hatására ugyanis a duna vízszintje másfél méter fölé emelkedett. a parti szűrési kutak hozama nőtt. azért a fővárosi vízművek levélben keresték meg a fővárosi tanács közmű- és mélyépítési főigazgatóságát, hogy átmenetileg február 21-én 0 órától függesszék fel a vízkorlátozást. a városházán úgy döntöttek, hogy az említett időponttól átmenetileg a 25 százalékos vízkorlátozást felfüggesztik. ugyanakkor azt is hangsúlyozták, hogy a lakosság valamint a budapesti üzemek ezután is takarékoskodjanak a vízzel, mert kedvezőtlen időjárás esetén a vízkorlátozást ismét el kell rendelni. /mti/

--

bb. 60. magyar étterem nyílik stockholmban

1/kg/rj 1e

1973. február 17.

hétfőn három hétre magyar étterem nyílik stockholmban, ahol szakácsaink sütik-főzik majd a sajátos magyar ételeket. az éttermet a danubius szálloda és gyógyüdülő vállalat üzemelteti, a magyar gasztronómiai fesztivál keretében. a fesztivál célja, hogy az a külföldi utazási irodák szakemberei az izletes ételek mellett megismerkedjenek a danubius gyógyprogramjával is. a gasztronómiai fesztivál koppenhágában már sikerrel véget ért, s most folytatásaként nyílik az étterem stockholmban. /mti/

--

13.20 rj

- 40 -

1246

bb. 61. elhunyt csányi gyula szírművész

1/ro/rj szó -cz

1973. február 17.

nyolcvannégy éves korában elhunyt csányi gyula szírművész, az ódry művészotthon lakója. kolozsvárott tűnt fel, majd 1913-tól zombori gyula néven a nemzeti színházban játszott. emlékezetes hősszerelmes, s rajnai gábor után a legjobb faun-alakítás fűződik nevéhez. a tanácskőzitársaság idején vöröskatonaként harcolt, ezért 1919-ben eltávolították a nemzeti színháztól, sokat szerepelt kassák lajos munkásrendezvényein. szindarabjait ma is játsszák jugoszláviai színpadokon.

csányi gyula hamvait március 5-én fél 11-kor helyezik el a rákoskeresztúri temetőben. /mti/

--

bb. 62. petőfi-ünnepség balassagyarmaton

vid/rj fm -cz

1973. február 17.

petőfi sándor születésének 150. évfordulója alkalmából szombaton ünnepségen emlékezett meg névadójáról a balassagyarmati petőfi sándor általános iskola, ebből az alkalomból az iskolában emlékkiállítás nyílt, majd a mikszáth kálmán művelődési központban ünnepséget rendeztek, amelyen jobbágy károly, kétszeres józsef attila-díjas költő méltatta a nagy forradalmár költő életét és munkásságát. /mti/

--

bb. 63. dr. horgos gyula nyilatkozata a magyar-szovjet hosszú lejáratu kohászati együttműködésről

1/kg/rj 1e -cz

1973. február 17.

dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter hazatérve moszkvából - ahol a magyar-szovjet hosszú lejáratu kohászati együttműködésről tárgyalt i.p. kazanyec szovjet vas kohászati miniszterrel - nyilatkozott az mti munkatársának. mint elmondotta, a tárgyaláson elvi egyeztetés keretében 1990-ig felvázolták a két ország közötti kohászati együttműködés lehetőségeit.

/folyt.köv./

13.40 rj

- 41 -

1250

1107

bb. 63. / dr. horgos... 1. folyt./rj

- kohászatunk fejlődésében már eddig is jelentős segítséget kaptunk a szovjetuniótól, hiszen a kohászatunkban feldolgozásra kerülő érc 90 százalékát szovjet bányákban fejtik ki, s a kohóink fűtésére használt kokszt döntő többsége is a szovjetunióból érkezik. ennek eredményeként a 25 évvel ezelőtti megkötött első magyar-szovjet együttműködési szerződés óta nyersacél-termelésünk megháromszorozódott, 1972-ben már több mint 3 millió tonna volt, a nyersvas-termelésünk pedig évi 461 000 tonnáról 2 millió 100 ezer tonnára futott fel. a kohászat növekvő nyersanyag-termelése jótékonyan hatott gépiparunk, építőiparunk és a bányászat fejlődésére, a gyorsan fejlődő gépipar acélfelhasználása például 50 százalékkal növekedett.

- a jelenleg körvonalaiban már kibontakozóban levő együttműködési tárgyalások célja, hogy szovjet barátaink további segítségével kohászati termelésünk összetételére még gazdaságosabbá váljék, ez alapja lehet gépiparunk és építőiparunk, de egész népgazdaságunk mind erőteljesebb fejlődésének is, - fejezte be nyilatkozatát a kohó- és gépipari miniszter. /mt1/

--

bb. 64. kilenc megye állatforgalmi és husipari vállalata szocialista brigádjainak vetélkedője győrtt

vid/fm/rj -cz

1973. február 17.

az állatforgalmi és husipari tröszt vállalatainál az elmúlt hetekben rendezték meg a szocialista brigádok szellemi vetélkedőit. a helyi vetélkedőkön legjobb helyezést elért brigádok kerültek a területi elődöntőkbe. az egyik ilyen elődöntő megrendezésére szombaton győrtt, a technika házában került sor, ahol kilenc megye állatforgalmi és husipari vállalatának egy-egy héttagú brigádja versenyzett az országos döntőbe jutásért.

/folyt.köv./

13.50 rj

- 42 -

148

bb. 64. / kilenc megye... 1. folyt./rj

a zsűri, - amelynek elnöke szabó berény, az országos állatforgalmi és husipari tröszt vezérigazgatóhelyettese volt, - megállapította, hogy a „husos”, szocialista brigádtagok és vezetők nemcsak szakmájukban jártasak, hanem a politikai, irodalmi és sportkérdésekben is tájékozottak. /mt1/

--

bb. 65. doktorokat avattak debrecenben

vid/rj fm -cz

1973. február 17.

Ünnepélyes nyilvános doktoravató ülést tartott szombaton a debreceni kossuth Lajos tudományegyetem tanácsa. ez alkalommal harmincnégy doktort avattak az egyetemen-, közülük huszonhárom a természettudományi karon, tizenegy pedig a bölcsész-karon fejezte be tanulmányait. az ünnepélyes eskütétel után az új doktorokat dr. gergely artur dékán köszöntötte. /mt1/

--

bb. 67. budapestre érkezett xuan thuy

t bc/fk/e -cz

1973. február 17.

péter jános külügyminiszter meghívására szombaton hivatalos, baráti látogatásra magyarországra érkezett xuan thuy, a vietnami dolgozók pártja központi bizottságának titkára, államminiszter, a párizsi négyes értekezleten részt vett vdk-küldöttség vezetője és kísérete.

a vendégeket a ferihegyi repülőtéren péter jános és a külügyminisztérium több vezető munkatársa fogadta. jelen volt a fogadtatásnál hoang cuong, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövete és huynh van than, a dél-vietnami köztársaság budapesti ideiglenes ügyvivője. /folyt.köv./

f e l h a s z n á l h a t ó: 19.00 óra után!

bb. 71. színházi bemutató szegeden

vid/e fm -cz

1973. február 17.

a szegedi nemzeti színházban szombaton bemutatták luna-csarszkij „a felszabadított don quijote”, című drámáját - száraz györgy fordításában, giricz mátyás rendezésében. don quijotet ujlaky lászló, sancho szerepét pedig király levante alakította. a díszletek és a jelmezek gyarmathy ágnes tervei alapján készültek. /mt1/

14.20/e

--
-43-

148

bb.66. a nádudvari vörös csillag tsz vagyona: 550 és fél millió forint

vid/fm/a/-cz

1973. február 17.

szombaton tartotta zárszámadási küldött közgyűlését a nádudvari vörös csillag termelőszövetkezet. szabó istván elnök tartott tájékoztatást az 1972-ben végzett munkáról, az elért eredményekről. elmondta, hogy a több mint két évtizede alakult gazdaság tavaly érte el fennállása óta a legjobb eredményt. a tsz termelési értéke 582 millió forint volt. búzából 23.6 mázsa volt a holdankénti átlagtermés, és ezer vagon kenyérgabonát adtak el az államnak. háromezer holdon termeltek kukoricát - 40.8 mázsa volt a holdankénti átlaguk májusi morzsoliban számítva - cukorrépából, burgonyából pedig 172 mázsa holdankénti termést értek el.

a mostani zárszámadásra befejeződött a négy esztendeje megkezdett nagyarányú beruházási program megvalósítása. termel már a szakosított sertéstelep, a takarmánygyár, a baromfi- és pulykatelep. az elmúlt esztendőben több mint négy millió naposcsibét és másfél millió napos pulykát adtak a környékbeli tsz-eknek felnevelésre. befejeződött az 500 férőhelyes szakosított szarvasmarha telep építése is.

az a törekvés, hogy a megtermelt árut saját üzemükben dolgozzák fel, fokozottan érvényre jutott az elmúlt esztendőben. debrecenben, nádudvaron és tetétlenen kilenc hus-, csemege- és zöldségboltot üzemeltettek, s ezeknek forgalma meghaladta a negyven millió forintot.

a mostani zárszámadáskor 550 és fél millió forint értékű volt a nádudvari vörös csillag összes vagyona. /mti/

bb.70. fafaragó művész kiállítása esztergomban

vid/fm/a/-cz

1973. február 17.

érdekes kiállítást nyitott szombaton az esztergomi petőfi művelődési központban a városi képzőművészkör és a művészetkedvelők klubja. bakodyné, kovács erzsébet fafaragó művész alkotásait mutatták be. - ezuttal másodízben. a kiállított 50 tárgy közül kiemelkedik az a sakk-készlet, amelynek figurái mátyás hadseregét, illetve a török hadak katonáit ábrázolják. /mti/

14.206a

- 44 -

bb. 69. felhasználható: 17 óra után

szakszervezeti könyvtárat avattak alberttelepen

vid/fm/rj -cz

1973. február 17.

szombaton adtak át rendeltetésének a szuhavölgyi bányavidéken fekvő alberttelepen az új szakszervezeti könyvtárat.

a bányatelep hunyadi jános művelődési otthonában kialakított szabadpolcos könyvtárban hétezer kötet között válogathatnak a látogatók. a szépirodalmi műveken kívül bányászatra vonatkozó szakkönyvek, folyóiratok is rendelkezésre állnak.

az alberttelepi új intézménnyel együtt már több mint fél-száz szakszervezeti könyvtár működik a borsodi üzemekben. /mti/

bb. 68. a névadóra emlékeztek az esztergomi révész béla uttörőházban

vid/fm/rj -cz

1973. február 17.

bensőséges ünnepségen emlékeztek meg szombaton az esztergomi révész béla uttörőház pajtásai névadójuk születésének 97. évfordulójáról. az ünnepségen - amelyen a kiszocialista brigádtagok is részt vettek - homor imréné, a városi tanács elnökhelyettese méltatta a mártírhalált halt író, újságíró, ady barátja munkásságát. a résztvevők megkoszorúzták az uttörőház falán lévő emléktáblát. /mti/

14.30 rj

- 45 -

bb. 72. németh lászló „csapda”, című drámájának debreceni bemutatója felhasználható 19 óra után

vid/rj fm -cz

1973. február 17.

németh lászló, „csapda”, című drámáját mutatta be szombaton este a debreceni csokonai színház együttese. a főbb szerepeket sárosdy rezső jászai-díjas, lőrinczy éva, bánsági ildikó, földessy margot és sarlai imre játszotta. a drámát lendvay ferenc rendezte, a díszleteket langmár andrás, a jelmezeket pedig greguss ildikó tervezte. /mti/

--

bb. 73. a lottó hivatalos nyereményjegyzéke

gg/rj -cz

1973. február 17.

a 7. játékhetén öt találatos lottószelvény nem akadt. az egyes osztályokra jutó nyereményösszegek a nyereményilleték levonása után a következők:

a négytalálatos szelvények száma 73 darab, a nyeremény egyenként 65.649 forint.

háromtalálatos szelvény 7225 darab van, ezekre egyenként 332 forintot fizetnek.

a 195.096 kéttalálatos szelvény egyenkénti nyereményösszege 15 forint. /mti/

--

bb. 74. szakmunkástanulónap könyvtáratatás győrről

vid/rj fm -cz

1973. február 17.

a győri 400. számú ipari szakmunkásképző intézetben, szombaton rendezték meg a hagyományos szakmunkástanuló-napot, amelyen az intézet több mint ezernégyszáz tanulója kívül résztvettek a szülői munkaközösségek képviselői is. a győri tanintézet kilenc vasipari szakma részére képez szakmunkásokat, akiknek többsége majd a győri magyar vagon- és gépgyárban dolgozik. a szakmunkástanuló-napon sportversenyeket, megyei szintű tantárgyi versenyeket, honvédelmi és balesetvédelmi versenyt rendeztek. ezen a napon avatták fel az új könyvtárat és olvasótermet is, ahol csaknem hatvanezer kötet közül válogathatnak a fiatalok. /mti/

--

14.45 rj

- 46 -

1510

bb 75. bencsik istván a püspökladányi zöld mező tsz zár-
számadási közgyűlésén

vid/fm bzs -cz

1973. február 17.

szombaton tartotta zárszámadási közgyűlését a püspökladányi zöld mező termelőszövetkezet. tóth sándor tsz-elnök adott számot a közös gazdaság 1972. évi eredményeiről. elmondta többek között, hogy tervszerű munkával - az aszályos időjárás ellenére - 105 százalékra teljesítették az árbevétel tervet, a közös vagyon értéke kilenc százalékkal, a tiszta vagyon értéke pedig tizenhat százalékkal emelkedett a korábbi esztendőhöz viszonyítva.

a zöld mező termelőszövetkezet zárszámadási közgyűlésén résztvett és felszólalt bencsik istván, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, hajdu-bihar megyei országgyűlési képviselő. örömet fejezte ki, hogy választókerületének egyik mezőgazdasági nagyüzeme a szorgalmas munka révén tovább szilárdult, s emelkedett a tagság jövedelme.

bencsik istván hozzászólásában kitért a helyi- községi, városi - politikai-társadalmi közérzet szerepére, fontosságára. mint mondotta, a közelgő tanácsválasztások ennek a közérzetnek a lemérésére is alkalmat adnak, s fontos, hogy a dolgozók jól érezzék magukat ott, ahol élnek, dolgoznak. beszélt a falusi lakosság rétegződésében beállt változásokról és ezzel kapcsolatban hangsúlyozta a különböző rétegek összefogásának fontosságát.

a közgyűlésen tizenegy szövetkezeti gazda kapta meg „a termelőszövetkezet kiváló dolgozója”, kitüntetést, és öt brigád a kitüntetett „szocialista”, címet. /mti/

--

bb 76. területi döntő

gg bzs -cz

1973. február 17.

a munkaügyi minisztérium, a kisz, az mhsz, a hazafias népfront és a pályaválasztási intézet által meghirdetett „a 100 éves budapest”, című vetélkedő egyik fővárosi területi döntőjét a 26-os számú szakmunkásképző intézet bonyolította le. a területi vetélkedő a magas követelményeknek megfelelően igen jó színvonalon zajlott le. a vetélkedőn a két legjobb eredményt elért csapat a mfm 12-es számú, és a 24-es számú szakmunkásképző intézet csapata jutott tovább az országos döntőre. /mti/

15.30/bzs

- 47 -

1610

1407

bb 77. az abai vörös hajnal tsz zárszámadó közgyűlése

vid/fm bzs -cz

1973. február 17.

szombaton rendezték meg az abai vörös hajnal termelőszövetkezet zárszámadó közgyűlését, amelyen részt vett váncsa Jenő mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes is. az 5100 hektáros közös gazdaság jó eredménnyel zárta az 1972. évet; a bruttó termelési érték meghaladta a 100 millió forintot, az árbevétel pedig a 74 millió forintot. a termelőszövetkezet nyeresége nyolcmillió nyolcszáz ezer forint volt, az évi átlagkereset megközelíti a 27 ezer forintot, a 10 órás munkanapra eső átlagkereset 118 forint volt. a termelőszövetkezet tavaly mind a növénytermesztésben, mind az állattenyésztésben előrelépett. búzából 30 mázsa, kukoricából 55 mázsa termelt átlagosan hektáronként. a termelőszövetkezet szép eredményt ért el a sertésenyésztésben: tavaly összesen 6300 hizottsertést értékesítettek, az egy kocára jutó malacsaporulat elérte a 22 darabot. a tehenészet első laktációs hozama: tehenenként évi 3380 literes átlag. a szövetkezet 1973-ban ötszáz férőhelyes zárt szarvasmarha-telepet épít és fejleszti juhászatát is.

az abai tsz zárszámadó közgyűlésén felszólalt váncsa Jenő mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes is./mti/

--

bb 67. /budapestre érkezett xuan thuy ... 1. folyt./bzs

xuan thuy megérkezése után nyilatkozatot adott a magyar rádió és a magyar távirati iroda munkatársának. elmondotta:

- a párizsban aláírt vietnami békemegállapodás nagy győzelme a vietnami népnek, ugyanakkor a szocialista országok a nemzeti függetlenségért, a demokráciáért, a békéért harcoló erőinek a közös győzelme, azoknak a győzelme, akik aktívan támogatták a vietnami nép igazságos harcát. a vietnami demokratikus köztársaság kormánya és a dél-vietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormánya szigorúan betartja a megállapodást, az amerikai fél és a saigoni adminisztráció viszont minden módot felkutatva nem valósítja meg teljesen a tűzszünettel kapcsolatos pontokat, s akadályozza a négyoldalu katonai vegyesbizottság és a nemzetközi ellenőrző és felügyelő bizottság tevékenységét dél-vietnamban. /folyt.köv./

15.36/bzs

- 48 -

bb 67. /budapestre érkezett xuan thuy ... 2. folyt./bzs

a vietnami népnek - mind északon, mind délen - harcolnia kell azért, hogy teljesen végrehajtsák a megállapodást és hosszú távra szóló béke jöjjön létre vietnamban. küszöbön álló feladat az is, hogy a két dél-vietnami félnek gyorsan tárgyalnia kell egymással azzal a céllal, hogy megvalósuljon a béke, a szabadság, a demokrácia, létrehozzák a nemzeti megbékélés és egység tanácsát, s elérkezzenek a szabad, általános választásokig dél-vietnamban.

xuan thuy végül üdvözlését küldte a magyar párt- és állami vezetőknek, budapest lakosságának, a testvéri magyar népnek./mti/

--

bb 78. a szakszervezetek országos tanácsa

k - don/tr szö bzs -cz

1973. február 17.

a magyar-szovjet barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés aláírásának 25. évfordulója alkalmából táviratban üdvözölte a szovjet szakszervezetek központi tanácsát. /mti/

--

bb 79. magyar küldöttség utazott koppenhágába

t sl/gg/ny la

1973. február 17.

udvardi sándor külkereskedelmi miniszterhelyettes vezetésével szombat délután magyar küldöttség utazott koppenhágába, a hétfőn kezdődő magyar gazdasági napok előadássorozatára. a delegáció tagjai a magyar gazdasági életéről, a magyar-dán gazdasági együttműködés újabb lehetőségeiről tartanak előadásokat. /mti/

17.20/ny

--
-49-

142

1615

142

bb 80. időjárásjelentés

gg/ny La

1973. február 17.

a meteorológiai intézet jelenté február 17-én, szombaton este 19 órakor

kevesebb csapadék

várható időjárás vasárnap estig: időnként felszakadozó felhőzet, szórvaosan előforduló kisebb esővel, gyenge havazással. az élénk, a dunántúlon időnként erős északnyugati, északi szél csak lassan mérséklődik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap plusz 1 - plusz 5 fok között./mti/

--

bb 81. szlovén tudományos delegáció budapesten

gg/ny La

1973. február 17

a kulturális kapcsolatok intézete meghívására február 12-17 között szlovén tudományos küldöttség tartózkodott budapesten, s megismerkedett több tudományos kutatóintézet tevékenységével.

a delegációt, amelyet edo pirkmajer, a szlovén köztársasági tudományos koordináló tanács elnöke és a szlovén tudományos közösség főtitkára vezetett, fogadta rosta endre, a kki elnöke, szabó imre, a magyar tudományos akadémia elnökhelyettese, láng istván, az akadémia főtitkárhelyettese és osztrovszki györgy, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnökhelyettese./mti/

--

bb.82. a belföldi hírek jegyzéke 13.00 órától 19.00 óráig

ny La

1973. február 17.

56. kiegészítés bíró józsef nyilatkozatához
57. kerti károly grafikusművész kiállítása
58. feloldják a vízkorlátozást
59. új óvoda
60. magyar étterem stockholmban
61. elhunyt csányi gyula színművész
62. petőfi -ünnepség balassagyarmaton
63. dr. horgos gyula nyilatkozata
64. állatforgalmi és husipari szoc.brigádok vetélkedője
65. doktorokat avattak

/folyt köv/

19.15/ny

-50-

19.15/ny

bb 82. / a belföldi ...folyt/ny

66. nádudvari vörös csillag tsz
67. xuan thuy
68. révész béla uttörőház
69. szakszervezeti könyvtár
70. fafaragó művész
71. színházi bemutató szegeden
72. németh lászló : csapda
73. lottó nyereményjegyzék
74. szakmunkástanuló nap
75. bencsik istván zárszámadási közgyűlésen
76. területi döntő
77. abai vörös hajnal tsz
78. szot távirata
79. magyar delegáció utazott koppenhágába
80. időjárásjelentés
81. szlovén tudományos küldöttség
82. hírejegyzék./mti/

--

bb 83. beszakadt az uttest egy budafoki utcában

1 ms/gg/ny La

1973. február 17.

szombaton délután budafokon a plébánia utca 18. számú ház előtt beszakadt az uttest. a vízműveknek a helyszíntre kiszállt szakemberei megállapították, hogy a kiterjedt budafoki pincehálózatnak az uttest alatt húzódó egyik ága omlott be. nem kisebb, mint 15 méter hosszú, 7 méter széles és 6 méter mély üreg keletkezett. a beszakadás okát az esti órákban - éppen az üreg nagysága miatt - nem lehetett megállapítani, lehetséges, hogy az arra húzódó 100 milliméteres vízvezetékcső törése, de lehet, hogy az esőzés okozta. mindenesetre a kérdéses szakaszt a vízvezeték hálózatból kiiktatták és az utat lezárták. a helyreállítási munkálatokat csak a vasárnap, megfelelő látási viszonyok között elvégzendő vizsgálat után lehet megkezdeni, mert különben éppen az üreg nagysága miatt veszélynek tennék ki a dolgozókat./mti/

20.43/ny

--
-51-

19.15/ny

bb 84. a belső hírek jegyzéke 19.00 órától zárásig

ny la

1973. február 17.

83. beszakadt az uttest

84. híregyzék./mti/

-52-

v é g e .

20.45/ny

főszerkesztő : burján sándor
ügyeletes szerkesztő: halasi györgy
szerkesztők: koncz antal
lakatos erzsébet

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i k ü l f ö l d i h í r e k

1973. február 18.

kk. 1. mao cetung -kissinger

kd/hi/k ki p e k i n g , 1973. február 18. /mti/

az új kina híregynökség közleményben jelentette be, hogy mao cetung elnök szombaton este pekingi rezidenciáján fogadta a hivatalos látogatáson kínában tartózkodó henry kissingert, az amerikai elnök nemzetbiztonsági főtanácsadóját. a találkozón „nyílt és átfogó beszélgetést folytattak fesztelen légkörben. a beszélgetés végén mao elnök megkérte dr. kissingert, adja át üdvözlését nixon elnöknek „- hangzik az új kina közleményében.

a találkozón jelen volt csou en-laj miniszterelnök, vang hai -jung külügyminiszterhelyettes, illetve kissinger kíséretében winston lord, a nemzetbiztonsági tanács munkatársa.

a mao cetung - kissinger találkozót a floridai fehér házból is bejelentették. ronald ziegler elnöki sajtótitkár közölte, hogy a találkozó csaknem két óra hosszat tartott.

a mao cetunggal létrejött találkozó előtt a csütörtök óta pekingben tartózkodó henry kissinger öt órás megbeszélést folytatott csou en-laj miniszterelnökkel. híregynökségek összegezően megállapítják, hogy az amerikai politikus mintegy 15 órát tárgyalat kínai vezetőkkel.

pekingi megfigyelők meglepetésszerű és jelentős gesztusnak tekintik azt, hogy mao cetung fogadta kissingert, mivel létrejöttéből megfigyelők arra következtetnek, hogy jól haladnak a kínai-amerikai tárgyalások./új kina, reuter,

ap /

9.20/x

ll

-1-